

# Rund um den Nasenbach

Das junggebliebene Monatsmagazin  
für Albaching und Umgebung



Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 26. Juni - E-Mail: redaktion@nasenbach.de - Internet: www.nasenbach.de

## 95 Jahre jung und kein bisschen alt

Resi Hainer aus Albaching/Kalteneck feiert ihren 95. Geburtstag

**Maitenbeth (ri)** - Wer Resi Hainer aus Albaching/Kalteneck gegenüber sitzt und mit ihr plaudert, wird es kaum für möglich halten, es dabei mit einer 95jährigen Frau zu tun zu haben. „Ich kenne keine Schmerzen, brauche keinerlei Tabletten, keinen Doktor, ich kann immer noch den jungen Männern nachlaufen und bin einfach nur ein glücklicher Mensch“, strahlt sie über das ganze Gesicht. „Lachen und lustig sein ist ja so gesund und ein Grund, warum ich in meinem hohen Alter noch so fit bin. Ich kann es selbst oft kaum glauben, dass ich ohne irgendwelche Gehhilfen noch so rumrennen kann.“

### Naturheilmittel ist die einzige „Medizin“

Als „Medizin“ nehme ich nur Naturheilmittel: Braunhirse, Blütenpollen und Propolis. Mit Kirschwasser reibe ich mir regelmäßig

Gesicht, Stirn, Knie und Augen ein, eine Brille brauche ich nur zum Lesen und meine Zähne sind noch so gut, dass ich damit sogar noch junge Männer beißen könnte“, erzählt sie.

Resi Hainer wurde am 15. Mai 1929 auf dem 22 Tagwerk großen Wittmann-Anwesen in Kirchdorf bei Haag geboren und ist dort zusammen mit zwei Brüdern auch aufgewachsen und zur Schule gegangen. Anschließend hat sie zu Hause auf dem kleinen Anwesen mitgearbeitet.

„Meine Eltern haben alles für mich getan, sind immer für mich dagewesen und haben mir jeden Wunsch von den Augen abgelesen. Einmal dufte ich sogar eine Pilgerfahrt nach Lourdes mitmachen, die hat fast 300 Mark gekostet, was damals eine Menge Geld war“, erinnert sie sich gerne an ihre Jugendzeit zurück. 1955 hat sie Lorenz Hainer geheiratet und ist zu ihm nach Kalteneck gezogen. Die Kinder Lorenz und Renate sind zu Welt gekommen und haben das Familienglück vervollständigt. Zwei Enkelinnen haben sie zur Oma gemacht.

### Oma von zwei Enkelinnen

2006 ist ihr Ehemann Lorenz im Alter von 77 Jahren verstorben, 2010 ist ihr Sohn im Alter von 52 Jahren bei einem tragischen Bergunfall am Watzmann ums Leben gekommen. Heute lebt sie mit Tochter Renate glücklich und zufrieden in ihrem Haus in Kalteneck.

„Ich fahre jeden Tag mit meinem alten Fahrrad nach Albaching hinunter zum Einkaufen, besuche die Kirche und das Grab, am Dienstag die Abendmesse und am Samstag den Rosenkranz. Ich lese jeden Tag meine Zeitung, ansonsten ist meine Lieblingsbeschäftigung das Faulenzen und ich lege mich mittags schon mal ein paar



Resi Hainer vor einem ihrer selbstgemalten Bilder.

Stündchen hin. Danach gehe ich gerne zum gegenüberliegenden Wirt zum Ratschen, am liebsten mit jungen Mannsbildern“, schildert sie ihren Tagesablauf.

Ihren kompletten Haushalt führt sie noch ganz allein und legt dabei großen Wert darauf, dass alles immer picobello sauber ist. Besonders stolz war sie auch immer auf die Blumenpracht an ihrem Haus, die in der ganzen Nachbarschaft oder von vorbeifahrenden Autos oder Radfahrern bewundert wurde. Schon seit dem 18. Lebensjahr war Malen ein großes Hobby von ihr. Über 1300 Bilder hat sie bis 2020 geschaffen und auf Ausstellungen in Haag, Rosenheim oder in der näheren Umgebung angeboten und verkauft, viele aber auch verschenkt.

### Über 1300 Bilder geschaffen

Aber auch Schützenscheiben oder Kunstwerke für örtliche Vereine hat sie angefertigt. Früher hat ihr Mann die Bilder gerahmt, nach seinem Tod hat sie auch das selbst erledigt. Zu ihren 90. Geburtstag hat sie unter allen regelmäßigen

Teilnehmern am wöchentlichen Rosenkranz Bilder von ihr verlost. Ein weiteres Hobby von ihr war die Anfertigung von Festtagskleidung für den eigenen Gebrauch. Seit dem 18. Lebensjahr hat sie alle ihre Kleider selbst genäht. Noch heute legt sie großen Wert darauf sich elegant und extravagant zu kleiden und auch so aufzutreten. Schon als Jugendliche hat sie im Kirchenchor von Kirchdorf gesungen, später auch 20 Jahre im Kirchenchor von Albaching. Resi Hainer hat auch 15 Jahre jeden Tag ab 04:30 Uhr mit den Radl in Kalteneck die Zeitung ausgefahren. Ihren Geburtstag hat sie mit Tochter Renate am Chiemsee verbracht und dort einen wunderschönen Tag erlebt.

„Abends bin ich dann auf meinem Bankerl vor dem Haus gesessen und habe dort zahlreiche weitere Glückwünsche entgegennehmen dürfen. Auch der Wirt von Kalteneck hat mit einem Blumenstrauß vorbeigeschaut und mich umarmt, das hat mich besonders gefreut. Ich habe ihn dann natürlich auch fest gedrückt und glaube das hat uns beiden gut getan“, schmunzelt sie.

### Bernd Rübenach übernimmt

Radsportabteilung  
hat gewählt **Seite 11**

### Maibaum ist verschwunden

Mamas beklaulen  
Kinderhaus **Seite 15**

### Sehnsucht nach Gasthaus

Vatertagsausflug in  
Maitenbeth **Seite 25**



Glück im Unglück: Der Nasenbach hat zwar reichlich Hochstand, aber so kritisch wie im bayerischen Südwesten wurde der Starkregen im Nasenbachtal nicht. Die zweite Maihälfte zweigte sich nicht von der besten Seite. Foto: bp

## DER NASENBÄR ERZÄHLT...



### Nur die halbe Geschichte ...

... wurde in der „April-Käfer“ Story auf der letzten Seite der Mai-Ausgabe erzählt. Das Beste kam eigentlich erst danach:

Bei 28° zur Mittagszeit lag der Maikäfer vor der Haustür auf dem Rücken am Boden. Er war wohl in ein Spinnennetz geraten und im Netz eingehüllt zu Boden geplumpst. Dankbar für die Entfernung der Spinnweben begann er wieder zu kabbeln, was die Nasenbärin freute, und sie schleunigst ins Haus lief, um eine Kamera und Verstärkung zu holen. Nach dem gelungenen Fotoshooting stellten die Zweibeiner entsetzt fest, dass vor lauter Maikäferl anschauen, der Schlüssel ins Haus und die Tür zu ist. Dankbar für die Befreiung breitete der Sechsbener seine Flügel aus und brummte los. Die Zweibeiner mussten feststellen, dass der Reserveschlüssel beim letzten Mal nicht mehr an seinen Bestimmungsort zurück gebracht wurde. Auch ein Einbruchversuch an der eigenen Haustüre klappte nicht. Was aber zur Beruhigung führte und auch in Zukunft ruhig schlafen lässt. Kein Handy mit dabei, ohne Geld und auch keinen Fahr-

radschlüssel für etwaige Zeitvertreibungen bis Abhilfe kommt, grenzten die Möglichkeiten schon stark ein.

Zum Glück gibt's hilfsbereite Menschen in der Nachbarschaft. Da kommt der Spruch eines älteren Nachbar wieder voll zur Geltung: „Mit den Nachbarn musst du dich gut stellen, denn wenn du Hilfe brauchst, ist die Verwandtschaft oft weit weg.“

Der Verursacher der Kopfflosigkeit lebt vier Jahre als Engerling im Boden, ehe er sich letzten Herbst als Käfer weiter entwickelte. Aus einer Tiefe von bis zu einem Meter musste er sich ans Tageslicht arbeiten, bis er seine Flügel erstmals spannte und abhob. Männchen und Weibchen unterscheiden sich an den Lamellen an den Fühlern. Die Maikäferdamen haben sechs Lamellen zum Riechen und die Männer haben sieben. Sie müssen besser riechen können, um paarungsbereite „Weiberl“ zu finden. Ob deren Nachkommen auch Aprilkäferl werden? Es ist eine Freude einen Maikäfer zu sehen, wenn sie aber zur Plage werden, kippt die Freude schnell um. (bp)

## Impressum:

Stand: 03/2024

**Herausgeber:** Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. („Nb-Verein“); gegründet am 25.11.1991

**Vorstand:** 1. Vorstand: Günther Müller - 2. Vorstand: Ulrich Vital - Kassier: Günter Ganslmeier - Schriftführerin: Lisa Liebmann - Beisitzer:innen: Günter Haller, Wulf Heumann, Sylvia Liebmann und Ralf Wagner

**Redaktion (re):** Günter Ganslmeier (gg), Günter Haller (gh), Benjamin Moser (lm), Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr) und Ulrich Vital (uv)

**Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation:** Richard Barth (br), Annemarie Binstei-ner, Doris Dietze (dd), Wast Friesinger jun. (wfj), Rita Ganslmeier, Melina Haller (mh), Wulf Heumann (wh), Franz Konrad (fk), Cilly Kromer (ck), Lisa Liebmann (ll), Sylvia Liebmann (sl), Helmut Maier (hm), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Johanna Neuwieser (jn), Bärbel Pfitzmaier (bp), Lorenz Richterstetter (ri), August Seidinger jun. (as), Ralf Wagner (rw) und Julia Zacherl (ju)

**Freie Mitarbeit:** Richard Achatz (ra), Georg Barth, Klaus Barth (kb) Markus Bauer (mb), Axel Berkemann (ab), Franziska Gritscher (fg), Magdalena Haneberg (mp), Andi Heinz (ah), Dominic Janda (dj), Theresa Jell (thm), Reinhold Lindner (li), Franz Manzinger (fxm), Anton Mayer jun. (amj), Franz Merkle (mer), Andreas Moser (mo), Rita Neumann (neu), Elisabeth Sanftl, Elisabeth Spielvogel (es), Bernhard Schmid (bs), Jessica Vital-Robarge (jvr), Maria Vital, Regina Wierer (wg), Anton Wimmer (aw) und Martin Ziel (zi)

**Internet:** Christian Rinner • **Internetseite:** [www.nasenbach.de](http://www.nasenbach.de)

**Anzeigenannahme und -bearbeitung, Kassenführung, Technik:** Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: [anzeigen@nasenbach.de](mailto:anzeigen@nasenbach.de)

**Abonnement-Abrechnung und -Vertrieb:**

Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: [info@nasenbach.de](mailto:info@nasenbach.de)

**Redaktionsbüro:** Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus)  
Telefon 08076 / 72 86 - Telefax 08076 / 88 99 87  
[redaktion@nasenbach.de](mailto:redaktion@nasenbach.de)

**e-Mail:**

**Bankverbindung:**

Bankhaus RSA eG, BLZ 701 695 24, KTO 124 206

**IBAN/BIC:**

DE 95 7016 9524 0000 1242 06 / GENODEF1RME

**Auflage:**

1.000 Exemplare

**Druck:**

Offsetdruck Max Brummer GmbH, 85570 Markt Schwaben

Das Nasenbach-Magazin erscheint seit 3. Juli 1990 jeden ersten Dienstag im Monat (außer August) und wird in hundert Prozent ehrenamtlicher Arbeit erstellt.

**Verbreitungsgebiet:**

Das Nb-Magazin erscheint in den Gemeinden Albaching, Rechtmehring und Maitenbeth, sowie in den Ortschaften St. Christoph, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften und Banken im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfältigung nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion/Nb-Vorstand-schaft.





## Wunderschön gelegen Sternwallfahrt nach Hochhaus

**Hochhaus** (fxm) - Wunderschön gelegen in einer Waldlichtung fand zum 37. Male am vergangenen Sonntag die diesjährige Sternwallfahrt nach Hochhaus, zwischen Rechtmehring und Haag, statt. Aus den Pfarreien Oberndorf, Haag, Lengmoos, Soyen, Maitenbeth und Albaching pilgerten die Gottesdienstbesucher, teils zu Fuß zur Wallfahrtskirche Maria Hochhaus. Der Rechtmehringer Pfarrgemeinderatsvorsitzende Klement Manzinger begrüßte die überaus zahlreichen Gläubigen. Als Hauptzelebranten waren Pfarrer Pawel Idkowiak aus Haag und „Hausherr“ Pfarrer Marek Kalin-

ka kurzfristig eingesprungen, nachdem der vorgesehene Pfarrer Georg Neumaier kurzfristig ausgefallen war. Kalinka beschwor in seiner kurzweiligen Predigt die Gemeinschaft. „In jedem steckt ein Messias“ war eine seiner Botschaften. Die Pfarrei Haag stellte dieses Mal die Lektoren, Kommunionhelfer und einen Teil der Minis.

Im Anschluss nutzten viele bei bestem Wetter die Gelegenheit zum Frühschoppen und Mittagessen in der angrenzenden Wiese. Der Erlös aus der Bewirtung kommt der Pfarrei zu Gute, der Erlös aus dem Kuchenverkauf geht an den Missionskreis.



Dieser junge Baum fand ein trauriges Ende.

Foto: Binstener

## Gesunder Baum unnötig gefällt Vandalismus und Unrat am Kneippbecken

**Albaching** - Wir haben damals die Baufreigabe unterschrieben, damit auf unserem ehemaligen Grund eine öffentliche Anlage wie das Kneippbecken errichtet werden konnte. Immer wieder müssen wir Müll und sonstige Hinterlassenschaften aus unserem angrenzenden Wald wegräumen.

Vor kurzem wurde ein Baum völlig unsinnig umgesägt. Wenn derjenige Lust auf Waldarbeit hat, kann er sich gerne bei uns melden, es gibt genügend zu tun.

**Herbert und Annemarie Binstener**

**Weinfest**  
der Schützengesellschaft 1887 Albaching

**Samstag**  
**13. Juli 2024**

**ab 19 Uhr** mit der Band **Blech-Bagage**

- Weine - Brotzeiten - Grillspezialitäten

Laterndlmaßn - Bierstandl - Barbetrieb - Hüpfburg

**Albaching**  
Reimer Stadl - in Reitmair Fam. Pöschl

**Mo - 15. Juli** **Kesselfleisch**  
ab 19 Uhr Hüpfburg - Barbetrieb

**Die Münchner Chorbuben**  
**Die Münchner Chormädchen**  
Junge Chöre München gGmbH

**Chormusik für Alle!**  
Aus dem Tourneeprogramm 2024  
**Samstag, 8.6.2024, 19 Uhr**  
Konzert  
**Sonntag, 9.6.2024, 10.30 Uhr**  
Gottesdienst  
in der kath. Kirche St. Nikolaus  
**Albaching**

Eintritt frei – Spenden zugunsten des Chores erbeten  
Am Ausgang sind CD's der Jungen Chöre München erhältlich.

[www.junge-choere-muenchen.de](http://www.junge-choere-muenchen.de)

**BS** Brigitte Schmidbauer  
Berufsbekleidung

**Berufsbekleidung**  
von A bis Z:

- Jacken, Westen & Bodywarmer
- T-Shirts, Poloshirts, Sweatshirts
- Hemden
- Caps & Mützen
- Präsente & Accessoires
- und vieles mehr

... mit Stickerei oder Druck.  
Auch für Clubs & Vereine

📍 Fuchsthal 4 • 83544 Albaching  
☎ +49 170 410 48 58  
☎ +49 8076 885 79 81  
✉ [info@bschmidbauer.de](mailto:info@bschmidbauer.de)  
🌐 [www.b-s-berufsbekleidung.de](http://www.b-s-berufsbekleidung.de)  
📱 [bs\\_berufsbekleidung](https://www.instagram.com/bs_berufsbekleidung)

## Meldungen aus dem Gemeinderat

Es gab nur unwesentliche Hinweise von den beteiligten Behörden zum „**Sondergebiet Hackschnitzelheizanlage Albaching-Ost**“. Der Gemeinderat beschloss den Entwurf des Bebauungsplanes einstimmig als Satzung.

Der Gemeinderat stimmte dem Abschluss einer **Vereinbarung** zwischen dem Landkreis Rosenheim und der Gemeinde Albaching zur Errichtung des Radweges von Berg nach Furth zu. Gegenstand dieser Vereinbarung ist die Errichtung eines kombinierten Wirtschafts- und Radweges sowie einen straßenbegleitenden Geh- und Radweg mit Querungshilfe an der RO 41 von Berg nach Furth. Die Bau- und Unterhaltslast des **kombinierten Wirtschafts- und Radwegs** bleibt bei der Gemeinde Albaching. Der **Geh- und Radweg** wird Bestandteil der Kreisstraße RO 41. Träger der Baulast ist der Landkreis Rosenheim.

Der Gemeinderat Albaching befürwortet den Antrag auf Erlaubnis einer **vorübergehenden**

**Gaststätte** gem. § 12 GastG, für die **Festwoche** anlässlich der 150 Jahr-Feier der Freiwilligen Feuerwehr Albaching und des 10 jährigen Jubiläums der Maibaumfreunde vom 12. bis 16. Juni 2025.

Der Gemeinderat Albaching erteilt der **Schützengesellschaft** 1887 Albaching gemäß Art. 4, Abs. 3 der Gemeindeordnung (GO) die Freigabe zur einmaligen Verwendung des **Wappens** der Gemeinde Albaching für die Ledertaschen der Böllergruppe. Das Wappen soll ins Leder eingelastet werden.

Nach Art. 8 Abs. 4 Bayer. Feuerwehrgesetz erfolgte, im Benehmen mit dem Kreisbrandrat, die Bestätigung von Herrn Stefan Schwimmer als **stellvertretender Kommandant** der Freiwilligen Feuerwehr Albaching ab 1. Mai 2024. Die Verwaltung wird mit dem weiteren Vollzug beauftragt.

Ein Lob gab es auch noch für den **Sportverein** Albaching. Die Pflasterarbeiten am Sportheim wurden sehr sauber durchgeführt.

## Vorsicht beim Posteinwurf Postkasten wurde zum Nistkasten

**Albaching / Utzenbichl (gm)** - Augen auf beim Posteinwurf! Die letzten Wochen war Nist- und Brutzeit. Aus Utzenbichl erreichten uns die nebenstehenden Fotos. So wunderte sich die Eigentümerin des Postkastens erstmal über den ungewöhnlichen Inhalt ihres Postkastens, bis dann klar war dass dieser besetzt wurde und zum Post-Nist-Kasten umfunktionierte wurde.



„Bitte keine Post einwerfen, Vögel nisten“ ist am Postkasten zu lesen. Fotos: Friesinger



## Bauanträge

Der Gemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf **Baugenehmigung zum Höhersetzen eines bestehenden Carports** im Diebergweg 10 und erteilt gleichzeitig die dafür notwendigen Befreiungen von der Festsetzung des Bebauungsplans „Albaching-Diebergfeld“ hinsichtlich der Wandhöhe für Garagengebäude auf bis zu 3,65 m Wandhöhe sowie von der festgelegten Abstandsfläche. Die Befreiungen sind nur bei Ausführung als Flachdach möglich.

Der Gemeinderat befürwortete den **Antrag auf Vorbescheid** zum Anbau einer barrierefreien Wohnung im Erdgeschoss und Erweiterung der Kinderzimmer im OG Baumgarten 2. Es sind

mindestens zwei Stellplätze für die neu geschaffene Wohneinheit herzustellen.

Der Gemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung zur **Umnutzung** eines landwirtschaftlichen Gebäudeteiles in eine 2. Wohneinheit in Thal 1.

Der Gemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen für den Antrag auf Baugenehmigung zur **Höherentektur Neubau einer Hackschnitzelheizung** mit Hackschnitzelbunker sowie Garagen und Räume für den Elektrobetrieb in Zell 5a und erteilt gleichzeitig die dazu notwendige Befreiung von der Satzung über abweichende Maße der Abstandsflächentiefe der Gemeinde Albaching für eine Teilfläche von 6,74 m.



## Gemeinde

Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am Dienstag, 11. Juni um 19:30 Uhr im Bürgersaal statt.

## Radweg nach Furth ist offen Auch Straßensanierung abgeschlossen

**Albaching (gm)** - Die Straßensanierung und auch der Bau des Gehwegs von Berg nach Furth verlief nach Plan. Pünktlich zum 1. Juni wurden die letzten Schilder für Umleitung, Baustelle und Durchfahrt verboten entfernt. Die Markierungsarbeiten erfolgten bereits ein paar Tage vorher, befahrbar war die Feinschicht auch schon. Die Anwohner atme-

ten auf und freuten sich wieder über kurze Wege. Zwischendurch rätselte so mancher Berger, wo und wie er denn sein Grundstück überhaupt noch verlassen könne. Die Arbeiten sind größtenteils abgeschlossen, alles verlief nach Zeitplan. Es stehen noch Restarbeiten an, wie Grünstreifen anlegen und Böschung vollenden.



Die Sicht von Berg aus in Richtung Furth mit dem neuen Radweg entlang der Straße.

Foto: fk

# Eine Teilhabe an der Gesellschaft für alle

**Petra und Michael Posselt sind die neuen Inklusionsbeauftragten**

**Albaching (fk)** – Seit rund einem halben Jahr sind Petra und Michael Posselt die neuen Inklusionsbeauftragten für die Gemeinde Albaching.

Die 56jährige Krankenschwester und der 61jährige Heilerziehungspfleger aus der Stockmühle möchten damit ihren Teil dazu beitragen, dass auch Menschen mit geistigen und/oder körperlichen Einschränkungen am beruflichen und gesellschaftlichen Leben teilhaben können.

als auch privat schon einige Erfahrungen auf diesem Gebiet gesammelt haben und diese nun auch einbringen wollen.

Mittlerweile haben Petra und Michael an einem zweitägigen Treffen der Inklusionsbeauftragten des Landkreises Rosenheim teilgenommen und dabei wertvolle Informationen erhalten und vor allem viele Kontakte knüpfen können.

## Anlaufstelle für viele Fälle

In Zukunft wollen die beiden eine Anlaufstelle für interessierte Bürger mit ihren Problemen, Fragen und Ideen sein. Erreichbar sind sie telefonisch unter 08076/7284 oder per e-mail (mipos.alba@t-online.de).

Darüberhinaus werden die beiden in Zukunft auch bei gemeindlichen Planungsprozessen eingebunden und sollen dort den Inklusionsgedanken einbringen.

## Vom Bürgermeister angesprochen

Zu diesem Ehrenamt kamen die beiden, ohne dass sie sich dafür beworben hätten. Bürgermeister Rudi Schreyer habe sie im letzten Jahr angesprochen und nach kurzer Bedenkzeit hätten sie beide zugesagt, wie Petra Posselt im Gespräch mit der Redaktion erzählt. Ihr Mann Michael ergänzt, dass sie beide sowohl beruflich



**Petra und Michael Posselt engagieren sich als Inklusionsbeauftragte der Gemeinde Albaching.**  
Foto: Konrad

## STAPLERKURS 12.07.2024

Anmeldung über unsere Webseite

**AUSBILDUNG FÜR GABELSTAPLER, KLAN, HUBARBEITS- UND ERDBAUMASCHINEN.**



**FAHRSCHULE << >> EGGERL**



08071/9206219 - info@fahrerschule-eggerl.de

NEWS & ÄNDERUNGEN werden zeitnah auf unserer Webseite und in den Sozialen Medien mitgeteilt.



www.fahrerschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg

Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Albaching | Grafing | Aßling | Steinhöring | Traunreut | Tacherting | Kirchweidach | Seebuck

**Gut Forsting**

PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.



**150 Jahre Jubiläum**

150 Jahre Forstinger Bier beim Neuwirt, Rettenbach

**Jubiläumsfeier  
28. ~ 30. Juni 24**

**Neuwirt, Rettenbach**

www.brauerei-forsting.de  
www.neuwirt-rettenbach.de



**Nb-Magazin**

Nur Fliegen ist

schöner !

# Die „Grüne Lagune Ampfing“ war ein Highlight

Trotz dem schlechten Wetter: Viele Ü60-Wanderungen im Monat Mai

**Albaching (hm)** - Die erste Wanderung im Mai ging zum Griessee im Naturschutzgebiet der Seener Seenplatte. Bevor man aber zur See-Umrandung startete, suchte man die Wallfahrtskirche St. Wolfgang bei Altenmarkt/Alz auf. Eine echte Besonderheit ist hier das sogenannte „Schlupfloch unterm Altar“. Das Durchschlüpfen soll gegen allerlei Leiden helfen und auch langgehegte Kinderwünsche erfüllen. Als „Mutigster“ erwies sich hier Franz Meixner. Sein „Leiden“ gab er aber nicht preis, auch nicht ob das „Durchschlüpfen“ tatsächlich geholfen hat.

## Angebot von Griessee-Umrandung

Sehr angetan war die Wandergruppe von der anschließenden Griessee-Umrandung mit der großzügigen Liegewiese und

der Blumenwiese. Die nächste Wanderung führte an den schon bekannten Wörther Weiher. Diesmal wählte man aber die südliche Runde an der Schwillach entlang, vorbei an der Keck-Mühle. Und zum Schluß machte man noch eine kleine Rast am schön gelegenen Weiher. Bei der nächsten Wanderung ging es wieder in den „Süden“. Man startete am Wirtshaus in Altmertsham (bei Höslwang). Von dort ging es zunächst Richtung Sonnering über einen schönen Aussichtspunkt in und durch den Wald.

## Mach mal Pause-Bankerl

Hier stieß man aber bald auf das „Mach mal Pause-Bankerl“. Von hier kam man dann nach einiger Zeit nach Guntersberg, wo uns auf der Anhöhe eine schönes Kirchlein (Namenspatron Bar-



Die Wandergruppe in der Wallfahrtskirche mit Franz Meixner beim Durchschlüpfen unter dem Altar.

tholomäus) erwartete. Danach ging es weiter bzw. zurück zum Ausgangspunkt, wo uns eine Weißwurst-Brotzeit mit einem Weißbier von den etwas längeren Wander-Strapazen erlöste. Die letzte Wanderung im Mai war ein richtiges Highlight, nämlich die „Grüne Lagune Ampfing“. Dieses sehenswerte große Natur- und Erlebnisbad mit seinen ausgedehnten Sport- und Liegeflächen (bei

freiem Eintritt) kann nur empfohlen werden. Bevor man aber diese schöne Anlage „erwanderte“ ging es zunächst über den vom heimischen Bildhauer Ernst Lechner geschaffenen „Kreuzweg im Isental“ hinauf zur Wallfahrtskirche Palmberg. Der weitere Rundweg führte dann an der Isen und dem Flugplatz entlang zur „Grünen Lagune“ und danach zurück zum nahe gelegenen Ausgangspunkt.

**Kfz- und Landtechnik**

**Oettl**

GmbH & Co. KG



Hauptuntersuchungen:  
immer Dienstag vormittags



## Rasentraktor CM 7014 H Pro

Der leistungsstärkste seiner Klasse

- B & S Powerbuilt-Motor 3130 AVS (Max. Leistung 13,5 PS)
- 84 cm Schnittbreite

- 240 l Grasfangbehälter
- Minimaler Wenderadius
- Mulchkit

### Aktionsangebot

EUR 3.649,- inkl. MwSt.

Gültig so lange Vorrat reicht

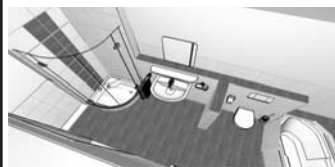
Dorfstraße 11  
83544 Albaching

Telefon (08076) 225  
Telefax (08076) 8627

info@oettl-albaching.de  
www.oettl-albaching.de

## FLIESEN-LIPP

3D  
Planung



Gönnen Sie sich ein  
neues  
Bad!

Rosenbergerstrasse 20  
83527 Haag i.OB

Rosenbergerstrasse 20  
83527 Haag i.OB

TEL. 08072-98401  
Fax 08072-98402  
fliesen-lipp@t-online.de

Beratung-Verlegung-Verkauf

Wirtshaus

Christopherstr. 16  
83544 Albaching  
Tel. 08076-255



Kalteneck

Öffnungszeiten:  
Do-So: 11 - 24 Uhr  
und an Feiertagen

### Kultur in Kalteneck

Wir bieten das ganze Jahr über tolle Veranstaltungen und Events - vom Kleinkunstabend mit neuen Talenten, großen Zaubershow, Theater, Konzerten, Comedy uvm.! Alle Infos auf:

■ wirt-kalteneck.de/kultur



### Danny Ocean



Danny Oceans neues Programm  
„Phänomene“ inkl. 3-Gang-Menü!

■ Freitag, 04. Oktober

### Reindl-Essen



Unser Klassiker: Reindl-Essen ab  
5 Personen für nur je 19,90 Euro

■ Donnerstag - Samstag

www.wirt-kalteneck.de • Aktionen nur auf Vorbestellung und nicht an Feiertagen!

# Über 900 Gäste bei der Generalversammlung

Bankhaus RSA konnte sich über gute Zahlen und reges Interesse freuen

Albaching (gm) - Zur diesjährigen Generalversammlung des Bankhaus RSA konnten über 900 Gäste im Gasthaus Kalteneck begrüßt werden. Das Geschäftsergebnis liegt wieder einmal über dem Branchendurchschnitt, weitere Mitarbeiter konnten gefunden werden, Sebastian Egger ist das 5.000 Genossenschaftsmitglied und die Dividende wurde wieder auf sechs Prozent festgelegt. Beim Aufsichtsrat gab es zwei Ausscheider und damit auch Wahlen für zwei „Neue“ und zum Abschluss durfte der bekannte Kabarettist Martin Frank aus Niederbayern noch den Saal zum Lachen bringen.

Aufsichtsratsvorsitzender Gust Seidinger jun. begrüßte im Namen des Bankhaus RSA die zahlreichen Gäste. Über 900 Eintritte wurden gezählt, der Saal platzte förmlich aus allen Nähten. Der Aufsichtsrat kam seiner Prüf- und Überwachungsfunktion im vergangenen Jahr sorgfältig nach, beriet den Vorstand bei Entscheidungen und konnte einen mängelfreien Prüfbericht vorweisen. Die Anwesenden Mitglieder entlasteten beide Gremien, das Geschäftsjahr ist damit abgeschlossen.

## Wachstum über Branchendurchschnitt

Die beiden Vorstände Freddy Pongratz und Andreas Thalmeier

konnten über viele positive Zahlen berichten (siehe Februar-Ausgabe Nr. 370). Es gab überall Zuwächse, bei Bilanzsumme, Kundengelder, Kundenkredite, Kundenvolumen, Betriebsergebnis und auch wieder bei der Anzahl der Mitarbeiter. Auch gab es wieder zahlreiche Auszeichnungen für die RSA. Ebenso wurden wieder örtliche Vereine und Gruppierungen mit Spenden bedacht, mit dem Erweiterungsbau in Rechtmehring und dem Neubau in Albaching laufen auch zwei große Bauvorhaben mit einer Gesamtsumme von etwa 9 Mio. Euro. Die Dividende wurde mit 6 Prozent vorgeschlagen und von der Versammlung auch beschlossen. Mittlerweile 120 Mitarbeiter arbeiten in verschie-



Die „neuen“ im Aufsichtsrat (v.l.): Vorstand Freddy Pongratz gratuliert Rudolf Schiller und Frieder Meidert nahm die Glückwünsche von Vorstand Andreas Thalmeier entgegen.

Foto: Bankhaus RSA

densten Teams und kümmern sich um die Belange der Kunden. Außerdem musste für den Neubau in Albaching noch der Firstbaum ausgelöst werden. Mit Feuerwehr, Maibaumfreunde und Sportverein waren gleich drei Albachinger Vereine am „Diebstahl“ und anschließendem Zurückbringen beteiligt. Beide Gebäude liegen im Zeitplan, für Albaching konnte man keinen Kandidaten für die Gastronomie finden und wird die Räumlichkeiten entsprechend anders nutzen müssen, angedacht sei Physiotherapie oder Osteopathie.

## Über 30 Jahre Arbeit im Aufsichtsrat

Bei den Wahlen zum Aufsichtsrat musste man zwei neue Kandidaten aus Soyn finden. Zur Wahl stellten sich Frieder Meidert, Rudolf Schiller und Thomas Weber. Das Ergebnis war knapp, Meidert und Schiller setzten sich gegen

Weber durch und sind somit neue Mitglieder im Aufsichtsrat. Notwendig wurde dies, da Karl Fischberger und Hans Riedl nach über 30 Jahren ausschieden. Die Vorstände dankten den beiden für ihre jahrelange, ausgezeichnete Zusammenarbeit, sie haben die Geschicke der Bank mit Umsicht und Weitblick begleitet.

Auch konnte die Genossenschaft das 5.000 Mitglied begrüßen. Sebastian Egger aus Albaching konnte sich über ein Präsent freuen. Passend zu dieser runden Zahl steht auch das 125jährige Jubiläum der Bank vor der Tür. Die Gründung erfolgte im Dezember 1899, die Eintragung ins Genossenschaftsregister aber erst nach dem Jahreswechsel. Es dränge sich daher nahezu auf, die Feierlichkeiten im aktuellen und kommenden Jahr durchzuführen.

## Festwoche in 2025

Gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Albaching und den Maibaumfreunden Albaching Utzenbichl wird es daher 2025 eine Festwoche geben. Die Mitarbeiter der Bank erhielten neue einheitliche Tracht und nächstes Jahr gibt es im Rahmen der Feierlichkeiten auch einen Tag der offenen Tür. Den Abschluss bildete der bekannte Kabarettist Martin Frank aus Niederbayern mit einem Auszug aus seinem aktuellen Programm. Die Lachmuskeln wurden strapaziert und er forderte das Publikum zum Mitsingen auf. Der Abend war wieder einmal „angenehm anders“.



„Volles Haus“ im großen Saal im Gasthaus Steinacker in Kalteneck. Foto: gm



**Getränke Wimmer**  
Rechtmehring - Hart  
Telefon 08076 - 233  
Fax 08076 - 8505  
[www.getraenke-wimmer.de](http://www.getraenke-wimmer.de)

**Getränkemarkt**  
in Hart

**Heim-Lieferservice**  
**Partyzubehör**

alkoholfreie Getränke  
Heilwässer  
Biere  
Spirituosen

# Traditionsveranstaltung als Spendenmarathon

Michele Galante und Bernd Rübenach bei Sternenfahrt Straßkirchen aktiv

**Straßkirchen** - Am Pfingstsonntag fand diese Traditionsveranstaltung erneut als Spendenmarathon statt. Auch in diesem Jahr wird der Erlös der Veranstaltung zur Unterstützung von schwerkranken Kindern und deren Eltern verwendet. Vom SV Albaching nahmen Michele Galante und Bernd Rübenach teil.

## Startschuss kurz nach 6 Uhr

Um kurz nach 6 Uhr fiel der Startschuss und die etwa 200 Teilnehmer begaben sich - nach Segnung durch den örtlichen Geistlichen - auf die Fahrt von Straßkirchen durch die Landkreise Straubing-Bogen, Dingolfing-Landau und Rottal-Inn nach Altötting und natürlich auch wieder zurück.

Wie in jedem Jahr übernahmen zahlreiche ehrenamtliche Helfer die Begleitung und den Schutz der Radlergruppe, auf Motorrädern, Rennrädern, PKWs, der Feuerwehr und des RTW. Zusätzlich gab es fünf vorbildlich ausgestattete Verpflegungsstationen, bei denen vor allem der Flüssigkeitshaushalt und die Kohlenhydrataufnahme gesichert wurde.

Die angesagte Durchschnittsgeschwindigkeit von etwa 26 bis 27 km/h, auf den 183 km und etwa 1500 Höhenmeter wurde allerdings deutlich überschritten.

Die relativ kurzen, aber dafür teilweise recht steilen Anstiege (bis etwa 18 Prozent) wurden mit recht hoher Intensität gefahren, so dass letztlich eine Durchschnittsgeschwindigkeit von ziemlich genau 28 km/h zu Stande kam. Dies obwohl nach den Anstiegen die Geschwindigkeit immer wieder bewusst reduziert wurde, um das Fahrerfeld kompakt zu halten und allen Teilnehmern die Chance zu geben, mit den Anderen gemeinsam wieder in Straßkirchen anzukommen.

## Fahrerfeld wurde kompakt gehalten

Und natürlich auch, um die Behinderung des PKW-Verkehrs auf der Strecke zeitlich so gering wie möglich zu halten. Aus sportlicher Sicht können wir folgendes Fazit ziehen: Es war mal wieder eine tolle Veranstaltung, die super organisiert wurde. Trotz der etwas höheren Geschwindigkeit war die Sternfahrt gut zu fahren, nicht nur



183 Kilometer und 1.500 Höhenmeter bewältigten (v.l.) Michele Galante und Bernd Rübenach in Straßkirchen.

wegen der entspannten Stimmung im Fahrerfeld, sondern auch weil die Gruppe zusammengehalten wurde, was einem das Mitfahren im großen Feld ermöglichte und man so einige Körner sparen konnte. Auch nächstes Jahr sind wir gerne wieder am Start, wobei die Streckenlänge in Kombination mit der Geschwindigkeit so

früh im Jahr sicherlich nicht für jeden was ist. Es ist aber auch möglich den sozialen Zweck der Veranstaltung ohne Teilnahme zu unterstützen. Unter <http://www.sternenfahrt-strasskirchen.de> sind noch weitere Infos zu finden.

**Bernd Rübenach**



Kaltenecker  
**Blumenstüberl**  
Blumen für jeden Anlass

**Viele Prachtblüten für Haus und Garten**

- Hochzeiten
- Blumendekorationen
- Raumbegrünung
- Trauerfloristik

Kalteneck, Schwalbenweg 4  
Telefon 08076 / 8092  
E-Mail [johannedenharder@aol.com](mailto:johannedenharder@aol.com)

## Anmeldung Dart-Jugendtraining

### Berger Dart Open wollen Einstieg erleichtern

**Albaching** - Damit der steigenden Nachfrage aus dem Kreise der jüngeren Generation im Darts nachgekommen werden kann und der Einstieg entsprechend leichter fällt, bietet der Berger Dart Open e.V. ab sofort Jugendtraining in den eigenen Vereinsräumlichkeiten an. Alle Kinder und Jugendlichen, die Interesse am Darts haben und die Grundregeln sowie Grundtechniken erlernen möchten, sind herzlichst dazu eingeladen sich an den folgenden Kontakt zu wenden: [vorstandschaft@bergerdartopen.de](mailto:vorstandschaft@bergerdartopen.de).

### Neulinge und Fortgeschrittene

Selbstverständlich begrüßen wir neben den Neulingen in dieser Sportart auch alle Jungs und Mädchen, die bereits fortgeschrittener und ambitionierter am Oche sind. Im Vordergrund soll die individuelle Förderung aller Teilnehmer sowie der Spaß am Spiel stehen. Als Voraussetzung für die

Anmeldung ist hier allerdings zu beachten, dass das Training nach den Originalmaßen der Dartanlagen (2,37m Abstand der Wurflinie zum Dartboard sowie 1,73m Höhe des Mittelpunktes der Dartscheibe zum Boden) ausgerichtet ist. Gerne kann das eigene Equipment (sofern bereits vorhanden) für die Dartpfeile hierfür verwendet werden.

### Darts werden bereitgestellt

Ansonsten stellt der Verein dieses selbstverständlich zur Verfügung! Sollten hierzu allgemein vorab Fragen entstehen, können diese gerne direkt bei der Anmeldung gestellt werden. Je nach Anzahl der Anfragen wird der Verein im Anschluss nach passenden Terminen suchen, um in der Folge das Dart Training gemeinsam gestalten zu können. Wir freuen uns auf euch! Euer BDO.

**Markus Stöckl**

**AUCOTRONIC**  
Process Automation & Communication **SYSTEMS**

- Automatisierungslösungen
- Industrielle Kommunikation
- Prozessleittechnik
- Betriebsdatenerfassung
- Systembetreuung

Thomas Späth  
Gerbelbergweg 4  
83544 Albaching  
Tel.: 08076-8550  
Fax: 08076-8510  
[info@aucotronic.de](mailto:info@aucotronic.de)

[www.aucotronic.de](http://www.aucotronic.de)

# Nach Abstieg hofft man auf mehr Punkte

## Auftakt der Sommerrunde bei den Herren 30 der Tennisler des SV Albaching

**Albaching** - Am 4. Mai startete für die Herren 30 des SV Albaching Tennis (in Spielgemeinschaft mit dem DJK-SV Oberndorf) die neue Punktspielrunde. Nach dem Abstieg letztes Jahr von der Südliga 2 in die Südliga 3 erhoffte man sich dieses Jahr ausgeglichene Spiele und wieder mehr Punktgewinne. Aber der Enthusiasmus ist nach zwei deutlichen Niederlagen zu Saisonbeginn schnell verfolgen. Dabei standen die Vorzeichen eigentlich ganz gut.

Die ersten beiden Spieltage waren Heimspiele, das Wetter ideal und die Mannschaftsaufstellungen formell nahezu in Bestbesetzung. Zunächst stand das Heimspiel gegen den TC Pliening an. Zuletzt gespielt gegen Pliening hatte der ein oder andere noch zu seiner

Juniorenzeit, somit lag das letzte Aufeinandertreffen schon viele Jahre in der Vergangenheit. Martin Ziel und Andreas Betzl konnten ihre Einzel jeweils souverän in zwei Sätzen für sich entscheiden, die übrigen vier Einzel gingen aber ebenso deutlich an die Gastmannschaft.

### Ziel und Betzl souverän

In der Folge hätte man alle drei Doppel gewinnen müssen um letztlich als Tagessieger hervorzugehen. Leider konnten nur Martin Ziel und Andi Birkmaier ihr Doppel gewinnen, wobei die kämpferische Leistung von Benni Moser / Manuel Krebs und Andreas Betzl / Markus Ametsbicher durchaus zumindest noch einen Matchpunkt

verdient gehabt hätte. Am zweiten Spieltag kam die TeG Wasserburg-Reitmehring nach Albaching. Bei einem Blick auf die gegnerische Aufstellung war schnell klar, dass nicht viel zu holen sein wird. Und so kam es dann auch. Martin Ziel konnte als einziger Akteur einen Matchpunkt holen. Konzentriert und mit sehr gutem Tennis konnte er seinen Gegner nach über zwei Stunden Spielzeit im dritten Satz mit 10:7 besiegen.

Die übrigen Spiele wurden entweder glatt in zwei Sätzen verloren oder mussten körperlich angeschlagen aufgegeben werden. Nun stehen noch vier Spiele an und nach einer knapp vierwöchigen Spielpause ist der Optimismus auf erfolgreichere Spiele zurückgekehrt.

Andreas Birkmaier



**Xandy Bauer darf erstmals bei den Herren 30 zum Einsatz kommen. Er konnte aber noch keinen Sieg einfahren.**



## Auch in diesem Jahr wieder Fußball Camp beim SV Albaching

**Albaching** - Auch in diesem Jahr finden wieder Fußball-Camps der J.A.-Fußballschule & Friends in den Sommerferien beim SV Albaching und TSV Oberpfaffmarn statt. Es sind wieder alle fußballbegeisterten Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren willkommen, die gerne mit Ihren Freunden spielen und mitmachen möchten. Wir machen viel Balltraining mit Tricks und Finten, Dribblings, 1 gegen 1 Situationen, Passen, Ballan- und Ballmitnahme, die wir dann in interessanten und abwechslungsreichen kleinen Spielformen umsetzen. Wichtig dabei ist uns ein balltechnisches miteinander spielen und alle Kids sollen mit viel Spaß und Begeisterung dabei sein. Jeder wird auf dem Niveau abgeholt, auf dem er sich gerade befindet und soll dazu

lernen. Ein Highlight ist immer der Ballzauberer-Wettbewerb und das Mini-Bundesliga Abschlussturnier. Auch auf eine gute Ernährung in der Mittagspause und Getränke in den Trainingseinheiten legen wir sehr viel Wert. Und in einer kurzen Mittagspause finden wir Zeit für ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm zum Durchschnaufen. Wer Lust hat auf viele Ballkontakte und Freude am Spielen, seid auch in diesem Jahr wieder dabei. Für weitere Informationen, Impressionen und Anmeldungen gehen Sie bitte auf unsere Homepage [www.ja-fussballcamps.de](http://www.ja-fussballcamps.de). Wir, Joe Albersinger und sein Trainerteam freuen sich wieder auf Eure Teilnahme.

Joe Albersinger

### Fußball

#### Tabelle B-Klasse 3 SVA-Erste: Saison 2023/24

|     |                      |    |       |    |
|-----|----------------------|----|-------|----|
| 1.  | SV Albaching         | 22 | 85:16 | 60 |
| 2.  | TSV Babensham II     | 22 | 72:19 | 50 |
| 3.  | FC Grünthal II       | 22 | 62:27 | 49 |
| 4.  | SV Weidenbach II     | 22 | 50:35 | 38 |
| 5.  | DJK SV Oberndorf II  | 22 | 38:36 | 37 |
| 6.  | TV 1909 Obing II     | 22 | 34:30 | 35 |
| 7.  | TSV Eiselring II     | 22 | 34:35 | 27 |
| 8.  | TSV Obertaufkirchen  | 22 | 34:54 | 26 |
| 9.  | SV Seon-Seeb II      | 22 | 20:48 | 18 |
| 10. | DJK SV Edling II     | 22 | 24:58 | 17 |
| 11. | Zangberg II/Ampf III | 22 | 17:59 | 12 |
| 12. | SV Forsting II       | 22 | 20:73 | 8  |
| 13. | SK Waldkraiburg zg.  | 0  | 00:00 | 0  |
| 13. | SV Ramerberg II zg.  | 0  | 00:00 | 0  |

#### Tabelle C-Klasse 3 SVA-Zweite: Saison 2023/24

|     |                      |    |        |    |
|-----|----------------------|----|--------|----|
| 1.  | SV Genc. Wasserb     | 24 | 107:23 | 65 |
| 2.  | TV Kraiburg/Inn II   | 24 | 81:18  | 57 |
| 3.  | FC Maitenbeth II     | 24 | 74:24  | 52 |
| 4.  | SC Rechtmehring II   | 24 | 54:42  | 38 |
| 5.  | SV Obernd III flex.  | 24 | 42:52  | 38 |
| 6.  | ASV Rott am Inn II   | 24 | 52:54  | 37 |
| 7.  | FC Grünthal III      | 24 | 37:49  | 33 |
| 8.  | SV Reichertsheim III | 24 | 44:56  | 29 |
| 9.  | SV Waldhausen II     | 24 | 50:58  | 28 |
| 10. | TSV Taufkirchen II   | 24 | 46:64  | 25 |
| 11. | SV Albaching II      | 24 | 49:76  | 24 |
| 12. | Schnaitsee II flex.  | 24 | 31:45  | 23 |
| 13. | TSV Soyen II flex.   | 24 | 15:121 | 3  |
| 14. | Jettenbach II zg.    | 0  | 00:00  | 0  |

Mit dem  
**Nb-Magazin**  
immer  
am  
Ball



### Heimspiele Tennis

in Albaching **Herren 30:**  
Sa. 22. Juni 13 Uhr TC Steinhöring

in Oberndorf **Herren:**  
So. 23. Juni 10 Uhr TC Schwindegg  
So. 30. Juni 10 Uhr TV Obing

in Albaching **Damen 40:**  
Sa. 08. Juni 13 Uhr TSV Velden/Vils  
Sa. 15. Juni 13 Uhr TeG Kirchheim  
Sa. 29. Juni 13 Uhr Rot-Weiß Poing

in Oberndorf **Damen:**  
So. 07. Juli 10 Uhr TeG Alzstadt II

*Wir freuen uns über jeden Zuschauer. Unsere Mannschaften sind in einer Spielgemeinschaft. Alle Spiele der Mannschaften des SV Albaching/DJK-SV Oberndorf auch unter [www.btv.de](http://www.btv.de)*



**Benno Moser**  
**Bagger-Arbeiten**  
**und LKW 7,5 t**  
Oedenau 1  
83544 Albaching  
Telefon 080 76 / 10 75  
Mobil 0160 185 90 04



## FFW Albaching



## Festwoche 25

Die Freiwillige Feuerwehr Albaching veranstaltet am 17. August ab 19 Uhr das traditionelle **Halbfest** und am 19. August ab 18 Uhr das urige **Kesselfleisch-Essen**. Die Feuerwehr freut sich über zahlreiche Besucher.



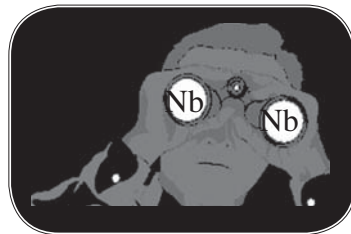
## Obst- Gartenbau

Der **OGV Ausflug** am 13. Juni führt uns zum Himalaya Garten nach Wiesent nahe Regensburg mit anschließendem Mittagessen neben der Benediktinerabtei in Rohr. Es sind noch Plätze frei. Anmeldung bei 08076/7331 und 08076/1025 oder im Glockenhaus in der Kirche.

Am 25. Juni findet unser **Gedenkgottesdienst** für die verstorbenen Mitglieder statt. Um 19 Uhr in der Pfarrkirche St Nikolaus.

Im Rahmen der Festwoche Albaching 2025 wird genau ein Jahr vor dem großen Fest, den 15. Juni ab 18 Uhr am Festplatz eine **Bierprobe** veranstaltet. Zum Auftakt geben sich die Albachinger Böllerschützen zum ersten Mal die Ehre. Eingeladen sind alle Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Albaching und der Maibaum Freunde Albaching, sowie die Anlieger.

Am 23. Juni um 13 Uhr findet für alle Mitglieder der Maibaum Freunde Albaching und Freiwilligen Feuerwehr Albaching ein Fototermin am Feuerwehrhaus statt. Es werden **Gruppenfotos** der beiden Vereine gemacht. Wir bitten um Pünktlichkeit.



## Einheitliches Bild auf dem Platz

### Dank an Statik Sewald und T.O. Haustechnik

**Albaching (Im)** - Endlich konnte man sich mit den neuen Shirts präsentieren. Zwar waren die Sponsoren in Statik Sewald und T.O. Haustechnik sehr schnell gefunden, hierfür ein herzliches Dankeschön, aber die Auswahl der passenden Spielkleidung zog sich. Die Spielgemeinschaft der Tennis-Herren des SV Albaching und des DJK SV Oberndorf verfügten schon über ein Präsentationsshirt, aber man wollte auch auf

dem Tennisplatz ein einheitliches Bild abgeben. Nach Fehlversuchen konnte man schließlich das richtige Oberteil finden. Ebenfalls geht ein Dank an Brigitte Schmidbauer und Magic Stick aus Brannenburg für die gute und einfache Zusammenarbeit. Zum Einsatz kamen die T-Shirts auch schon, doch steht der erste Sieg noch aus. Zum Glück stehen aber noch einige Spiele an.



## Stets für Sie da.

Ihre Allianz Agentur  
in Albaching!

Kompetenz und Service sind für mich seit 30 Jahren als Allianz Fachmann die Basis für das Vertrauen meiner Kunden. Sie können sich jederzeit auf meine qualifizierte Beratung verlassen. Mit Sicherheit.

Vermittlung durch:

**Fritz Bachmeier**, Generalvertretung der Allianz  
Hohenlindener Straße 7c, D-83544 Albaching  
fritz.bachmeier@allianz.de, www.allianz-bachmeier.de  
Tel. 0 80 76.71 00, Fax 0 80 76.92 82

Hoffentlich Allianz.

Allianz

**Hanslmeier & Bachmaier**  
GmbH

Fenster & Türen

----- **NEU** -----

Sparen Sie sich warm und sicher  
mit neuen Energiesparfenstern  
von **SCHÜCO**  
incl. staatlicher KfW Unterstützung

**Am Kornfeld 4 · 83562 Rechtmehring**  
**Telefon 08076 - 8142 · info@a-hanslmeier.de**

Bäder



Meisterbetrieb

**Sebastian  
Grandl**

S. Grandl GmbH Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring  
Telefon 0 80 76 - 87 41 Internet: www.grandl-gmbh.de  
Telefax 0 80 76 - 14 10 E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de



Heizung

# Neue Vorstandschaft wurde gewählt

**Dominic Janda nach zwölf Jahren nicht mehr in der ersten Reihe**

**Albaching** - Am 12. April und 7. Mai fanden die diesjährigen Jahreshauptversammlungen bzw. eine Außerordentliche Mitgliederversammlung der Abteilung Radsport/Triathlon des SV Albaching im Vereinsheim statt. Auf der Tagesordnung standen neben den obligatorischen Berichten auch die Neuwahlen des Abteilungsvorstandes. Nachdem Abteilungsleiter Dominic Janda die anwesenden Mitglieder und Gäste begrüßt hatte, folgte ein kurzer Rückblick auf das vergangene Jahr.

Daran schlossen sich der Kassenbericht von Kassier Michele Galante, sowie der Kassenprüfungsbericht von Maria Zech und Peter Vorderwestner, welche eine einwandfrei geführte Kasse attestierte und folglich die Entlastung

der Vorstandschaft für das abgelaufene Geschäftsjahr beantragte. Dieser Antrag wurde einstimmig angenommen. In der ersten Jahreshauptversammlung am 12. April konnten für fast alle zu besetzenden Posten schnell Kandidaten gefunden werden. Lediglich für den Posten des Abteilungsleiters konnte hier kein Kandidat gefunden, nachdem Dominic Janda nicht mehr zur Wahl antrat, da er nach zwölf Jahren nun nicht mehr in der ersten Reihe stehen wollte. So wurde die Jahreshauptversammlung ohne Wahl beendet und die Wahl wurde vertagt auf eine außerordentliche Mitgliederversammlung, welche am 7. Mai stattfand. Es fand sich dabei nun auch für den Abteilungsleiter eine für alle zustimmungsfähige Lösung, so dass die erforderlichen Wahlen zügig durchgeführt und alle Posten besetzt werden konnten.

## 18 Jahre Kassenwart

Unser Wahlleiter konnte dann folgendes Wahlergebnis protokollieren: Als neuer Abteilungsleiter wurde Bernd Rübenach einstimmig gewählt. Wobei hier ein Arrangement mit Dominic Janda getroffen wurde, welcher die Leitung der Abteilung kommissarisch bis August 2025 übernimmt. Als Schriftführer und stellvertretender Abteilungsleiter wurde Dominic Janda gewählt. Als Kassier wurde Patrick Herrmann und als Beisitzer Ulli Stockbrink und Dirk Huber gewählt.



**Die neue Vorstandschaft der Abteilung Radsport/Triathlon des SV Albaching: v.l. Dominic Janda, Ulli Stockbrink, Patrick Herrmann, Dirk Huber und Bernd Rübenach.**

Herzlichen Dank an dieser Stelle an alle, die sich zur Übernahme eines Amtes bereit erklärt haben und natürlich auch an Lena Schreiber (vormals Schriftführerin und zweite Abteilungsleiterin) und ganz besonders an Michele Galante, welcher nach 18 Jahren als Kassenwart ebenfalls nicht mehr zur Wahl angetreten war. Nachdem die Wahlen durchgeführt waren, wurden noch die Sommertrainings besprochen. Sie finden in diesem Jahr immer Mittwoch's um 18 Uhr statt und starten am Maibaum in Albaching. Es wurde die Bildung von zwei Gruppen beschlossen, um den teils großen Leistungsunter-

schieden weitgehend gerecht werden zu können.

Wir wollen nämlich weiterhin an unserem formulierten Anspruch festhalten „Gemeinsam wegfahren und auch gemeinsam - und mit Spaß für alle - zurückkommen“. Die Tourenplanung übernimmt Patrick Herrmann für beide Gruppen, welcher auch die Organisation der ersten Gruppe übernimmt, in welcher die tempofesten Mitglieder mitfahren.

## Tempo- und Genussfahrer

Hier wird das Stundenmittel bei 30 km/h und mehr liegen. In der zweiten Gruppe finden sich die Genussfahrer wieder. Hier geht es um das gemeinsame Fahren in der Gruppe, wobei die Geschwindigkeit eine untergeordnete Rolle spielt. Als grober Richtwert gilt hier ein Stundenmittel von ca. 25 km/h. Bei Bedarf wird es aber auch gerne nach unten angepasst. Diese Gruppe wird von Ulli Stockbrink und Dominic Janda organisiert. Wer mehr Informationen möchte kann gerne auf unserer Webseite unter <https://radsport.sv-albaching.de>, auf Instagram auf der Seite „radsport\_albaching“ oder auf Facebook unter dem Profil „SVARadsport“ vorbeischaun.

**Bernd Rübenach und  
Dominic Janda**



**Ein Dankeschön gab es von Bernd Rübenach (mitte) für Lena Schreiber (links) und Michele Galante.**



**Sepp Kost**  
**Maler- und Lackierermeister**

dekorative  
Wand- und Fassaden-  
gestaltung

Sensauer Str. 2a · 85643 Tulling

Telefon 0 80 94 / 90 51 83 · Fax 0 80 94 / 9 04 90 77

[www.malermeisterbetrieb-kost.de](http://www.malermeisterbetrieb-kost.de) · [sk@malermeisterbetrieb-kost.de](mailto:sk@malermeisterbetrieb-kost.de)



## Mit spontanem Besuch von zwei Gittaren

### Ein wunderschöner Tauschnachmittag für Pflanzler in Albaching

**Albaching (jn)** - Einen wunderschönen Tauschnachmittag erlebten viele Besucher in Albaching an der Südseite der Schule beim ehemaligen Gemeindeamt. Es gab interessante Zimmerpflanzen, Blumen, Gemüseplanzerl, Kräuter, Stauden, Sträucher, Bäum-

chen. Alles was ein Gärtnerherz glücklich macht. Als Zugabe waren die Imker mit Produkten vertreten. Weidenbäumchen konnten gekauft werden, um für die Bienen Nahrung zu produzieren. Schnäpse vom ausgezeichneten Obstbrenner Betzl aus Albaching durften

probiert und erworben werden. Bei feinen Kuchen und Kaffee in gemütlicher Runde wurde noch so manches Pflanzlerl angepriesen und an die Frau/Mann gebracht. Der spontane Besuch von zwei Gitarristen bereicherte unseren schönen sonnigen Pflanzertausch

mit herzerwärmender Musik. So wurde es ein rundum gelungener Frühlingsnachmittag. Danke an alle, die dazu beigetragen haben. Die Spendeneinnahmen werden im nächsten Heft bekanntgegeben.



DIPL.-ING. (FH)

**HANS-JÖRG SEWALD**

CHRISTOPHER STR. 16 | D-83544 ALBACHING  
TEL.: +49 8076 8895203 | MOBIL: +49 151 701 764 71  
INFO@STATIK-SEWALD.DE | WWW.STATIK-SEWALD.DE

## Grüne Pfannkuchen Röllchen

das grüne Rezept von Julia

**Zutaten Teig:** 50g Spinat oder Rucola, 100ml Milch, 200g Mehl, 2-3 Eier, 250ml Milch, Salz, Rapsöl zum Ausbacken

**Zutaten Füllung:** 100g Blauschimmelkäse (wahlweise Feta), 80g roher Schinken, 200g Frischkäse, 1 TL Petersilie, Salz, Pfeffer.

**Zubereitung:** Spinat waschen mit 100ml Milch pürieren. Mit den restlichen Zutaten vermischen. In heißem Öl 4-6 Pfannkuchen ausbacken. Für die Füllung den Käse mit der Gabel zerdrücken, den Schinken fein schneiden, die Kräuter fein hacken. Alles zusammenmischen, würzen und auf die Pfannkuchen streichen. Einrollen und kühl stellen. In kleinen Scheiben servieren. Schönes Mitbringsel für Sommerfeste.

Guten Appetit

## HOCHZEITSAUTO

ING.-THOMAS HORAK, MÜHLENWEG 3, 83544 ALBACHING. TEL.-0160-7832715

---

**BMW E32 750 I 5.0L 12 ZYLINDER WALTER MAURER SPEZIALLACKIERUNG**

Hochzeitsoldtimer zum Selbstkostenpreis:  
Ing. Tom Horak  
Mühlenweg 3  
83544 Albaching  
E-Mail: [thomas.horak@t-online.de](mailto:thomas.horak@t-online.de)  
Mobil: 0160-7832715  
Tel: 08076-9383

## PLANEN BAUEN RENOVIEREN

übernehme:

Planung, Ausschreibung,  
und Beratung für:

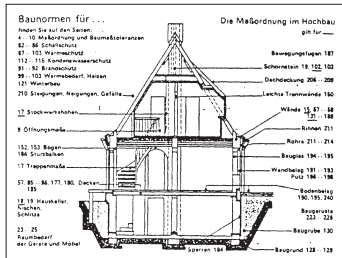
Wohnhäuser, landwirtsch.  
Bauten, Garagen, usw.

## Franz Sanftl

Maurermeister und  
Bautechniker

Berg, Schmied-Ring 11  
83544 Albaching

Tel. 08076/1452



# Seidinger und Lux bleiben an der Spitze

Aus der Hauptversammlung des Soldaten- und Kriegervereins

**Albaching (aw)** - Am Pfingstmontag fand der Gedenkgottesdienst für die vermissten, gefallenen und verstorbenen Mitglieder in der Pfarrkirche St. Nikolaus statt. Die Fahnenabordnungen des Soldaten- u. Kriegervereins Albaching (bestehend aus Georg Heinz, Pius Redenböck, Josef Lux, Hans Schreyer, Richard Ettmüller und Johann Allraun) sowie der KSK Ebrach formierten sich zu einem Festzug am Feuerwehrhaus. Pfarrer Huber hielt den Gedenkgottesdienst welcher mit den Klängen zur Schubert Messe musikalisch von der Albachinger Blaskapelle umrahmt wurde. Am geschmückten Ehrenmal gedachte man der vermissten, gefallen und verstorbenen Mitglieder beider Weltkriege. Zum Lied „Guter Kamerad“ senkten sich die Vereinsfahnen und es wurde ein Ehrensallat aus der vereinseigenen Kanone abgefeuert.

## Ein Drittel anwesend

In der anschließenden Jahreshauptversammlung im Bürgersaal begrüßte Vorstand Klaus Seidinger 50 Anwesende, davon 41 Mitglieder.

Bei einer Mitgliederzahl von 123 Personen waren 33 Prozent der Mitglieder anwesend. Beim Totengedenken gedachte man an die im letztem Jahr verstorbenen



Die Fahnenträger und Vereinsmitglieder beim Gedenken an die Opfer der Weltkriege vor dem Denkmal.  
Foto: Anton Wimmer

Mitglieder. Bei der Bewirtung der Versammlung wurde die Vorstandschaft tatkräftig von Gabi Lux, Irmel Edelbergmeier und Marlene Seidinger unterstützt.

Schnell waren die Weißwürste, Wiener und Klosterwürste mit Brezen verteilt und vergriffen. Im Anschluss bedankte sich Seidinger bei den Frauen für die Mithilfe bei der Bewirtung. Ein besonderen Dank wurde an Marlene Seidinger ausgesprochen für die jährliche Blumenpflege am Kriegerdenkmal.

Mit dem Bericht vom Schriftführer Anton Wimmer und dem Kassenbericht für das Jahr 2023 wurde die Jahreshauptversammlung fortgeführt. Die Mitglieder

erhielten somit einen Überblick der Vereinsaktivitäten, sowie der Einnahmen und Ausgaben des Vereins. Desweiteren konnte Pius Redenböck über einen soliden Kontostand berichten.

Eine einwandfreie Kassenführung bescheinigten die Kassenprüfer Josef Voglsammer sowie Georg Lunghammer und stellten den Antrag zur Entlastung der Vorstandschaft für das Berichtsjahr. Die Mitgliederversammlung bestätigte mit 39 Ja-Stimmen und zwei Enthaltungen die Entlastung der Vorstandschaft.

Leider konnte auch seit der letzten Hauptversammlung kein neues Mitglied für den Verein gewonnen werden. Bürgermeister Rudolf

Schreyer übernahm als Wahlvorstand die Neuwahlen. Dabei wurde die komplette Vorstandschaft per Handzeichen in ihren Ämtern gewählt und bestätigt. Der bisher als zweiter Kassier tätige Peter Schmedding fehlte und konnte deshalb nicht von der Mitgliederversammlung gewählt werden. Leider erklärte sich auch kein anwesendes Mitglied für die Wahl des weiteren Kassiers bereit.

Mit guten Wünschen und weiterhin ein glückliches Händchen in den nächsten vier Jahren zur Vereinsführung zu haben, beendete Rudolf Schreyer die Neuwahlen. Die Vorstandschaft: Vorstand Klaus Seidinger, zweiter Vorstand Josef Lux, Schriftführer Anton Wimmer, Kassier Pius Redenböck sowie die Kassenprüfer Josef Voglsammer und Georg Lunghammer.

## Künftige Aktivitäten

Im Anschluss wurden noch die Termine und Aktivitäten für die Fahnenabordnungen und Mitglieder für das restliche Jahr 2024 bekanntgegeben.

Am 16. Juni findet der Vereinsausflug zum Hechtsee nach Kufstein statt, Abfahrt ist um 8.30 Uhr am Kinderhaus. Das Pfarrgartenfest findet am 28. Juli statt.

Geplant ist die Teilnahme am Gemeindepokal der Stocksützen, am Bezirktagstreffen der IG Rosenheim, Irschenberg, Niklasreuth am 8. September (Abfahrt 8 Uhr), und beim Herbstschießen des KSK Ebrach am 19. und 26. Oktober sowie der Volkstrauertag am 17. November.





**Familienbäckerei Daumoser**  
Seit 1906  
Bäckerei Konditorei



Frische, Vielfalt & Qualität  
Ganz in Ihrer Nähe!

Filialen und Infos » [www.baeckerei-daumoser.de](http://www.baeckerei-daumoser.de)

## Ge•SERVICE

Dienstleistungen GmbH



### Hausmeister Management

Technische Verwaltung | Objektbetreuung  
Dachbegehungen | Reinigungsarbeiten  
Winterdienst | Grünanlagenpflege

☎ 08071 / 48 29  
✉ 08071 / 92 12 67

✉ mail@ge-service.de  
www.ge-service.de

## GeMoBau GmbH

Montage | Renovierung | Sanierung



### Handwerker Dienstleistungen

Montagebau | Renovierung | Sanierung  
Badsanierung | Fliesenarbeiten | Trockenbau  
Innenausbau | Fenster und Türen

☎ 08071 / 48 29  
✉ 08071 / 92 12 67

✉ mail@gemobau.gmbh  
www.gemobau.gmbh

# NASENBACHVEREIN Albaching e.V.

# JA

# ZUM NB-ABO



**Vorstand:** Günther Müller, Kreuzstr. 1a, 83544 Albaching  
Tel. 08076-88 88 337 (privat)

**Kasse:** Günter Ganslmeier, Kreuzstr. 5, 83544 Albaching  
Tel. 08076-88 99 80 (gesch.)

**Büro:** Floriansweg 2, 83544 Albaching

**Telefon:** 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)

**E-Mail:** info@nasenbach.de

**Bürozeiten:** jeweils zur Redaktionssitzung u.z. Ausfahrend

**Bankverbindung:** Bankhaus RSA • BIC: GENODEF1RME  
IBAN: DE 95 7016 9524 0000 1242 06

Ich möchte das Nb-Magazin zu folgenden Konditionen bestellen:

☐

## Dauer-Abo

Jeden Monat (außer August) das Nb-Magazin á 2,- Euro (bis auf Widerruf)

☐

## Geschenk-Abo (1 Jahr)

11 Ausgaben Nb-Magazin (außer August) á 2,- Euro je Ausgabe

**Lieferadresse** (das Nb-Magazin wird entweder direkt geliefert oder per Post zugestellt):

Name: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

PLZ, Wohnort: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

*Die Kosten für das **Dauer-Abo** werden nach Abschluss des Vertrages für die Ausgaben bis Dezember eingezogen. Danach erfolgt der Einzug der Abo-Gebühren jährlich im Januar im Voraus (jeweils für 11 Ausgaben). Das Dauer-Abo können Sie jederzeit kündigen. Eine Rückzahlung der Kosten erfolgt nicht. Die Laufzeit gilt dann bis zum Ende der bereits bezahlten Ausgaben.*

*Die Kosten für das **Geschenk-Abo** werden einmalig nach dem Abschluss des Vertrages eingezogen. Der Vertrag wird nicht automatisch verlängert*

**Datenschutz:** Unsere Richtlinien für den Datenschutz können Sie jederzeit unter [www.nasenbach.de](http://www.nasenbach.de) oder beim Kassier einsehen.

## Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftsmandats

Gläubiger ID: DE52NBV00000461723

**Einzugsermächtigung:** Ich ermächtige den Nasenbachverein Albaching, die von mir zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen. **SEPA-Lastschriftsmandat:** Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Nasenbachverein Albaching auf meinem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

Kreditinstitut: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

Ort, Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

# Und dann war plötzlich der Maibaum weg

## Maifest mit Leberkäse und Brezen im Kinderhaus Schatzkiste

**Albaching (jn)** - Die Kindergartenkinder stellten heuer mit Hilfe von Papas, Mamas und Erzieher einen wunderschönen Maibaum im Garten auf. Im Vorfeld gab es vieles vorzubereiten, vor allem wurden die Kinder in diesen alten bayrischen Brauch eingeweiht. Die Familie Neuwieser brachte eine frisch „geschäpste“ fast acht Meter große Fichte ins Kinderhaus zur weiteren Verarbeitung zum Maibaum.

### Malen, basteln und singen

Jetzt hieß es weiß-blau malen, Tafel gestalten, Gockel vergolden und Tanz einüben. Und dann war plötzlich der Maibaum weg. In einer Kinderkonferenz wurde beraten, wie wir den Baum wieder finden und auftreiben werden. Unglaublicherweise waren die Mamas die Diebe. Als Auslöse konnte ein Lied ausgehandelt werden.

Also auch noch Lied üben, das ganze Haus bayerisch gestalten und bayerische Wörter lernen. Die Hausregeln verfassten die Kinder in bayerisch. Allein die Wochentage in bayerisch, waren für manche eine neue Sprache: Moda, Irda, Migga, Pfinsta, Freida, Samsta und Sunda. Die Kinder sind jetzt gschneidig, danschig, lebfrisch, odraht und gschneitzt und kammpt im Feiertagwand sind sie alle gekommen, um das schöne Gemeinschaftsfest zu feiern. Und es hat sich gelohnt.

### Fröhliches, zünftiges Fest erlebt

Ein fröhliches, zünftiges Fest erlebten alle Teilnehmer. Die Kinder waren heilfrohen als der komplett fertiggestellte Maibaum, mit einem zusätzlichen Kranz geschmückt vom Elternbeirat, wiederkam. Trotz Regen konnte im ganzen Haus einschließlich

Bürgersaal bei Leberkäse und Brezen, gefeiert werden. In den Gruppenräumen gab es bayerische Spielstationen, wie Maßkrugstämmen, Nageln, Radieserl Tragen, Seilziehen und vieles mehr. Man konnte auch ein gschneidiges Foto vor einem liebevoll gestalteten Gartenheiserl mit der ganzen Familie schießen lassen. Unsere Kinderhausleitung belohnte aus ihrem Bauchladen alle mit süßen Leckereien.

Die ganze Kindergarten Familie hat mit Herzblut dazu beigetragen, das jetzt ein wunderschöner Maibaum in unserem Garten steht. Der Elternbeirat und das gesamte Team bedanken sich bei allen Handwerkern, Unternehmern und dem Elternbeirat für die tolle Unterstützung.



## Münchner Chor im Juni zu Gast

### Chormusik am 8. und 9. Juni

**Albaching** - „Chormusik für alle“, unter diesem Motto gastieren die Münchner Chorbuben und Münchner Chormädchen am 8. und 9. Juni in Albaching. 36 junge SängerInnen werden unter der Leitung von Johanna Reimann und Bernhard Reimann die Zuhörer in ihren Bann ziehen.

Die Jungen Chöre München wurden bereits 1952 als Münchner Chorbuben gegründet und haben sich seither auf zahlreichen Tourneen, die sie quer durch Europa und bis nach Amerika und Australien brachten, sowieso durch unzählige Konzerte aller Art einen Namen gemacht. Überall wird das breite Repertoire des Chores und der Zauber von Harmonie, Präzision und Frische der jungen Stimmen geschätzt. 1996 kam mit den Münchner Chormädchen ein adäquater Mädchenchor dazu. Seit 2011 sind sie in der gemeinnützigen GmbH „Junge Chöre München“ zusammengefasst.

Am Samstag, 8. Juni laden sie um 19 Uhr zum Konzert in der kath. Pfarrkirche St. Nikolaus in Alba-

ching ein. Am Sonntag, 9. Juni gestalten sie um 10:30 Uhr den Gottesdienst in Albaching. Alle sind herzlich eingeladen!

Im Konzert nehmen sie die Zuhörer auf eine Reise durch die fabelhafte Welt der Chormusik mit. Freuen Sie sich auf Stücke von Bach, Händel, Mendelssohn-Bartholdy genauso wie auf Filmmusik (Harry Potter), Musicalausschnitte (Mary Poppins) oder „Bohemian Rhapsodie“ (Freddie Mercury). Durch das große Repertoire des Chores ergeben sich zwei völlig unterschiedliche Programme, die es sich lohnt, beide anzuhören!

Über Spenden bei der Türkollekte freut sich der Chor sehr. Damit wird die Arbeit der Jungen Chöre München unterstützt, die ohne öffentliche Zuschüsse auskommen müssen. Nähere Informationen über den Chor finden Sie auch unter der Adresse [www.jungechoere-muenchen.de](http://www.jungechoere-muenchen.de) im Internet.

Kevin Komorek



**ZIMMEREI  
Fußstetter** GmbH

**Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau**

[www.zimmerei-fussstetter.de](http://www.zimmerei-fussstetter.de)  
**83562 Freimehring - Dorfstr. 6/7**  
**Tel. 08076/376 - Fax 8576**

„So vielfältig wie die Wünsche unserer Kunden sind auch die Möglichkeiten, die uns der Werkstoff Holz bietet!“

**Wir freuen uns auf  
Ihr nächstes Projekt.**

Tel. 08076/88599-0  
[www.ganslmeier.de](http://www.ganslmeier.de)



**SCHREINEREI  
GANSLMEIER**

**Geflügel, Eier,  
Honig & mehr**





**GEFLÜGELHOF  
Friesinger**

Schacha 3, 83544 Albaching  
Telefon: 08076 8282  
[www.friesingerhof.de](http://www.friesingerhof.de)



## Gut besuchte Maiandacht

**Albaching/St. Christoph** - Am Freitag 24. Mai fand wieder die Sebastian-Maiandacht am Sebastiani-Kreuz nahe Holzhäusel statt. Um 19 Uhr traf man sich in Kalteneck, um gemeinsam die kurze Wallfahrt zum Kreuz zu begehen. Die anschließende Maiandacht am Sebastiani-Kreuz wurde sehr schön von der Musikgruppe „Soatnhauffa“ umrahmt und von Gemeindeferentin Elisabeth Englhart aus Steinhöring gehalten. Anschließend wurde auch wieder im Wirtshaus Kalteneck eingekehrt.

**Foto/Text: wjf**



Die Senioren beim Besuch der Wallfahrtskirche Sammarei.

## Die Wallfahrtskirche Sammarei

### Frühjahrs-Ausflug der Senioren

**Albaching** - Kurz nach halb zehn startete der gut besetzte Reisberger Bus am Bürgerhaus zu seinem diesjährigen Frühjahrs-Ausflug. Maria Vital hatte mit ihrem Team, wie immer, alles gut organisiert. Zunächst ging es über die B 12

zum Eberhofer Kreisel, wo man eine Ehrenrunde drehte, bevor man im Landgasthof Baumgartner in Steinberg das Mittagessen einnahm.

Von hier ging es über die Stau-mauer am Vilstalsee vorbei, Richtung Aldersbach. Leider konnte der dort vorgesehene Besuch wegen verzögerter Sanierungsarbeiten nicht erfolgen. Allerdings wurden die Senioren dafür mehr als entschädigt, als kurzfristig ersatzweise die Besichtigung der Wallfahrtskirche Sammarei in das Programm aufgenommen wurde.

### Seltsamer Name für Kirche

Der etwas fremd klingende Name Sammarei läßt kaum vermuten, dass es sich hier um eine bayerische Wallfahrtsstätte handelt.

Das Wort „Sammarei“ ist nichts anderes als eine volkstümliche Abwandlung von Sancta Maria (Heilige Maria) = Sankt Marei = Sammarei. Die sehr engagierte Messnerin Anita Schneider erzählte neben ihrer nicht immer leichten Lebensgeschichte viel Interessantes über die Wallfahrtskirche. Die wieder gelungene Ausflugsfahrt fand sein Ende bei einem „Kaffeklatsch“ im Gutshof Uttlau/Bad Griesbach.

**Maria Vital und  
Helmut Maier**

 **Bankhaus RSA eG**

*Gewinnen mit Herz & Verstand*  
VR-Gewinnsparen macht 's möglich...



10x mtl.  
Mini Cooper  
Cabrio

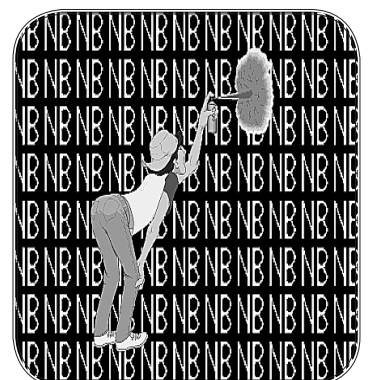
→ April  
→ Mai  
→ Juni

Außerdem werden mtl.  
viele Geldgewinne unter allen  
Gewinnsparen ausgelost!

*Viel Glück!*

\* Teilnahme erst ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Informationen und Hilfe unter: [www.spielen-vernunft.de](http://www.spielen-vernunft.de)

Rechtmeiring 08076 9180-0 • Soyn 08071 92314-0 • Albaching 08076 256  
Wasserburg 08071 92298-0 • München 089 306587970  
[mail@bankhaus-rsa.de](mailto:mail@bankhaus-rsa.de) • [www.bankhaus-rsa.de](http://www.bankhaus-rsa.de)



## Elf Kinder zur Kommunion

**Albaching** - Die Erstkommunion wurde in der Pfarrkirche St. Nikolaus gefeiert. Pfarrer Josef Huber und Gemeindefereferent Michael Kafka hatten sich auf elf Kinder mit ihren Angehörigen und Paten gefreut.

In die Gestaltung des Festgottesdienstes wurden die Kinder mit eingebunden und die Predigt wurde auf das diesjährige Thema „Du gehst mit“ abgestimmt.

Abgerundet wurde der Tag mit einer gemeinsamen Andacht und Segnung der Geschenke.

**Text / Foto:**  
Theresa Sprenger / dd



## Maria Mutter der Barmherzigkeit Maiandacht der Kath. Frauengemeinschaft

**Albaching (ck)** - Die kfd hatte am 5. Mai zur Maiandacht in die Pfarrkirche St. Nikolaus eingeladen, die unter dem Motto „Maria Mutter der Barmherzigkeit“ gefeiert wurde. Gemeindefereferent Michael Kafka ging mit seinem „Impuls“ näher auf dieses Thema ein und einige Frauen der Vorstandschaft regten mit den

vorgetragenen Texten zum Nachdenken an. Die besinnliche Musik der Gruppe „Soatnhaufa“ trug zur Gestaltung dieser Andacht bei. Im Anschluss wurde zur Maibowle in das Gemeindehaus eingeladen und so fand dieser Abend einen harmonischen Ausklang. Die Spenden werden für den Blumenschmuck der Kirche verwendet.

## 120 Jahre Frauengemeinschaft Ortsgruppe feiert Jubiläum im September

**Albaching** - Die Frauengemeinschaft Albaching feiert im September ihr 120jähriges Bestehen. Dazu ist folgendes Programm vorgesehen.

Am Samstag, 21. September findet beim Wirt in Forsting um 20 Uhr ein bayerisches Musik-Kabarett

mit „De Stianghausratschn“ statt. Am Sonntag, den 22. September feiern wir um 9 Uhr den Festgottesdienst in der Kirche in Albaching und anschließend ist ein Stehempfang am/im Bürgersaal vorgesehen.

**Gabi Bauer**

## Rehwild aus dem Jagdrevier Albaching direkt vom Jäger auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: **August Seidinger;**  
Thal 3, Albaching

Tel.: 08076 / 257

**SCHMID**  
Landtechnik GmbH

WIR SIND DEIN  
PARTNER IN SACHEN

83562 RECHTMEHRING  
Hauptstraße 11



**FORST/GARTEN**



**LANDTECHNIK**



**STAHLBAU**



**STALLTECHNIK**



08076 9188 0



info@schmid-landtechnik.de



www.schmid-landtechnik.de

WACHSSTÜBERL



Kerzengestaltung seit 2009

Taufe / Kommunion / Hochzeit...

**Bauer Sabine**

83562 Rechtmehring, Schulstr.11

geöffnet nach Vereinbarung

www.Wachsstueberl.de

Tel. 08076-8313

Instagram: wachsstueberl

WhatsApp 01575-4105128



Rechtmehring lädt ein  
20 Jahre Gewerbepark 2004 - 2024

**ReGa '24**

**29.-30.6. 10-18 Uhr**

20 Jahre Gewerbegebiet  
Rechtmehring ist eine Erfolgsgeschichte und Anlass für die **ReGa '24**.  
Unsere Betriebe öffnen ihre Tore und zeigen eindrucksvoll wie aktiv es bei uns zugeht.  
Weitere Aussteller bieten ihre Erzeugnisse im Marktzelt oder Freigelände an. Essen & Getränke gibt es im Gastzelt und an mehreren Ständen. Beste Unterhaltung ist auf der Kulturbühne, dem Modellracingparcours und bei vielen Ausstellern geboten. Interessante Sonderschauen aber auch Musik, Spiel & Spass für die ganze Familie machen die **ReGa '24** zum besonderen Erlebnis.

Kurz und gut: Ein Feuerwerk an interessanten Aktivitäten und tollen Bühnenshows erwartet unsere Gäste und garantiert informative und fröhliche Stunden auf der **ReGa '24**.

Der Eintritt ist frei - Besuch auf eigene Gefahr - Eltern haften für Ihre Kinder.

Aktuelles auf [www.regarechtmehring.de](http://www.regarechtmehring.de) Info: 08071.103294

Aussteller bitte per mail anmelden [info@regarechtmehring.de](mailto:info@regarechtmehring.de)

Es besteht kein Rechtsanspruch auf Teilnahme.

Rechtmehring Gewerbeschau  
mit Kulturbühne und Marktzelt  
Ein Fest für die ganze Familie!

Sie haben  
einen Oldtimer,  
ein skuril/witziges  
oder hochtechnisches  
Gefährt in der Garage?  
Bitte zum Corso Vehiculum  
am 30.6. 13 Uhr bald anmelden!

**Hansmeier & Bachmaier**  
Fenster & Türen

Wir danken unseren Betrieben und Sponsoren für die freundliche Unterstützung

**SCHMID**  
Landtechnik GmbH

**bmTEC**  
bäckerei-maschinen

**Bankhaus RSA eG**  
angenehm anders

**Daumoser**  
Familienbäckerei  
Seit 1906  
Bäckerei Konditorei

**VERANSTALTUNGEN AUF DER KULTURBÜHNE** - täglich ab 10 Uhr

Moderation Wolfgang Schneider

**FREITAG 28.6. Abendveranstaltung**

ab 21 Uhr: Open-Air Discoparty - Veranstalter HA Sound & Light

**SAMSTAG 29.6.**...der Fuchs geht um! Holt euch den Tresorschlüssel und geht zur RSA Bank.

10.00 Eröffnung Bürgermeister S. Linner - Musikalischer Frühschoppen Mehninger Blechbläser

12.00 Rigol & Torff - und sonst nix! viel Spaß und Action - zwei Clowns mit Lachgarantie

14.30 Andi und die Affenbande - heiße Musikshow für Kids. Sponsor: Vesenmaier GmbH

16.30 Brazil Ensemble der Musikhochschule München unter der Leitung von Prof. Tizian Jost

**19.00 Bier- und Weinfest** - mit „de Graxntaler“, Bayrische Küche und Weinausschank

**SONNTAG 30.6.**...der Fuchs geht um! Holt euch den Tresorschlüssel und geht zur RSA Bank.

10.00 Unertl Weißwurstfrühstück mit den 4 Hinterberger Musikanten - Musik unserer Heimat.

12.00 Rigol & Torff - und sonst nix! viel Spaß, Akrobatik und Action mit Lachgarantie

13.30 CORSO VEHICULUM - eine unterhaltsame Zeitreise durch die Geschichte der Mobilität

14.30 Maiti Liners (FC Maitenbeth) Line Dance - Freude an Westernmusik und Bewegung

16.30 Gospel Train - der Chor, die Band und ihre Lieder - Songs around the World.

Termine wie Kinderbacken, Modellracing, Corso usw. werden aktuell angesagt.

**MONTAG 1.7. ab 19 UHR KESSELFLEISCHESSEN**



**SCHMID**  
FAHRZEUGBAU

**ZIMMEREI**  
Fußstetter

**DIMPFLMEIER**  
TIEFBAU GMBH



[www.dimpflmeier.de](http://www.dimpflmeier.de)

Wir bilden aus

**Getränke Wimmer**  
Rechtmehring-Hart · Tel. 08076-2333  
[www.getraenke-wimmer.de](http://www.getraenke-wimmer.de)

Meisterbetrieb  
Sebastian  
**Grandl**  
Bäder Heizung

**cardiac.de**  
WOHNDESIGN + LICHT  
IM GUT STAUDHAM B304

**MH Maschinen**  
Technik für die Holzindustrie

# Pokal erfolgreich verteidigt

## Doppeltturnier der Rechtmehringer Stockschützen

**Rechtmehring** - Zu zwei Turnieren trafen sich die Stockschützen auf den Asphaltbahnen in Rechtmehring. Dabei ging es am ersten Wettkampftag um den vom Bankhaus RSA gestifteten Wandpokal, ein Wettbewerb, der in diesem Jahr zum zweiten Mal ausgetragen wurde. Wie schon im Vorjahr ließ auch heuer die favorisierte Moarschaft aus Ramsau nichts anbrennen und verteidigte souverän ohne Punktverlust den ersten Platz.

Mit einem verlorenen Spiel belegte das Team aus Ebersberg den zweiten Rang, gefolgt von Haag, Forsting-Pfaffing, St. Wolfgang, Albaching, Rechtmehring, Oberndorf und Hacklthal.

Wesentlich spannender lief der zweite Wettkampftag bei einem

freien Turnier ab, bei dem mindestens eine Dame dabei sein musste. Hier waren am Schluss drei Mannschaften punktgleich, sodass die Stockdifferenz den Ausschlag geben musste. Den Sieg holte sich dann das Team aus Steinhöring vor der Gastgebermannschaft aus Rechtmehring und Hörgersdorf. Auf den Plätzen folgten Edling, Hacklthal, Babensham, Schwindkirchen und Maitenbeth.

Abteilungsleiter Werner Czotter bedankte sich bei den teilnehmenden Mannschaften für den fairen Wettkampf und bei den fleißigen Damen und Herren für die gute Verpflegung. In geselliger Runde konnte noch lange über manchen Schuss diskutiert werden.

Christian Freundl



Die glücklichen Sieger aus Ramsau mit Bernhard Grassl (links) vom Bankhaus RSA und Abteilungsleiter Werner Czotter (rechts).  
Foto: Christian Freundl



## Country Musik beim Kirchenwirt

**Rechtmehring** - Bereits die 3. Tanzveranstaltung innerhalb kurzer Zeit hat nun der Kirchenwirt hinter sich. Und die Gäste werden immer mehr. Mit Ronny Nash war nun ein bekannter Country Sänger auf der Bühne und sorgte für beste Stimmung. Und die zahlreichen Besucher kamen auf ihre Kosten. „Volles Haus“ meinte der sichtlich zufriedene Pächter Fred Schweiger. „Die Traditionsreiche-Gaststätte lebt!“

Foto/Text: fxm



## Frauen und Mädchen dominieren Eicheneder Schützenkönige gesucht

**Schleefeld (fxm)** - Kürzlich wurden die Schützenkönige der Eicheneder Schützen aus Schleefeld in der Vereinsgaststätte Flecklhäusl ausgesprochen. Als Schützenkönigin setzte sich Verena Bauer mit einem 26-Teiler durch. Ihr folgt als Wurstkönig Helmut Mittermaier und als Breznkönigin Mo-

nika Haslberger. Antonia Achatz heißt die neue Jugendkönigin, die mit einem 57-Teiler die Zweitplatzierte Sarah Mittermaier und Maria Stadler als Drittplatzierte hinter sich ließ. Schützenmeister Matthias Demmel freute sich über das stark von Frauen und Mädchen dominierte Königsschießen.

Ludwig  
**Krieger**  
Landhandel



Oberdieberg 14  
83544 Albaching  
Telefon 080 76 - 88 71 96  
Fax 080 76 - 88 85 97  
Mobil 01 73 - 97 42 185

Öffnungszeiten:  
Mo. - Mi. u. Fr.  
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag  
von 10.00 - 14.00 Uhr

Fragt's an Luggi, der woßß was Kuah und Mensch am besten  
schmeckt:

Sei's - an Wein vom Winzer  
unsere guadn Nudeln  
Kas, Würstl, an Butter  
und no vui mehra  
- Kalbimilli und Fuattakalik  
- und mit unsere Putzmittel glanzt da Stall  
**GSCHENKKERBE MACH MA FEIAA!**

Und... des Neueste: Mia ham a Töpferei.  
Do kennt's kemma und selba wos macha.  
Fragt's uns einfach.

Uns gfreit's wenns vorbei schauht's!

**Wir machen  
URLAUB  
vom 8. Juni  
bis 25. Juni**

Öffnungszeiten  
Montag Ruhetag  
Di-So 17 - 23 Uhr  
So 11 - 14 Uhr



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.

**Kreuzwirt Pizzeria**  
**ROMA**

Telefonische Bestellung  
und Abholung vor Ort

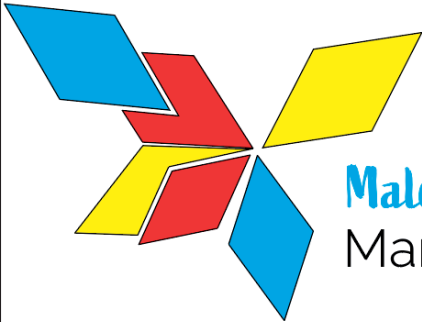
Familie Di Lena  
Inh. Jeanette Di Lena  
Kreuzstr 3 • 83544 Albaching  
Telefon: 0 80 76 - 88 91 37



**DIE MS DOCS** Ihr Partner rund ums Haus

- MONTAGESERVICE
- PFLASTERREINIGUNG
- PFLASTERARBEITEN
- HAUSSERVICE
- HAUSMEISTERSERVICE
- BAGGERARBEITEN

☎ **0157 39 2888 70**  
[www.die-ms-docs.de](http://www.die-ms-docs.de) [info@die-ms-docs.de](mailto:info@die-ms-docs.de)



**Malermeisterbetrieb**  
**Martin Kitzeder**

**Adresse** Alt-Rosenberg 2  
 83562 Rechtmehring

**Kontakt** 0151/51959383  
[maler@kitzeder.de](mailto:maler@kitzeder.de)

**BAUGESCHÄFT**



**Freiburger GRUBER GmbH**

- Baupläne
- Hoch- u. Tiefbau
- Umbau/Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

● Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

**Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286**  
**Obersteppach 4b • 83533 Edling**  
[www.bau-gruber.de](http://www.bau-gruber.de)

**VILLA KUNTERBUNT**



Für Sie mobil unterwegs



- ✂ Perfekte Frisuren für die ganze Familie
- ✂ Bequem bei Ihnen zuhause
- ✂ Ohne Wartezeiten
- ✂ Kompetent und zuverlässig

Termine unter 08076/889880 oder 0172/8657392

Ich freue mich auf Sie  
 Ihre Friseurmeisterin Gabi Bodmeier



Von uns: Frisch, natürlich, ehrlich!



**Feiern Sie mit uns am 6. Juli**



**Attler Markt**

Öffnungszeiten:  
 Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr  
 Sa: 9.00 - 13.00 Uhr  
 Montag Ruhetag  
 Attel an der B15

**20 Jahre Attler Hof**

[www.attler-markt.de](http://www.attler-markt.de)



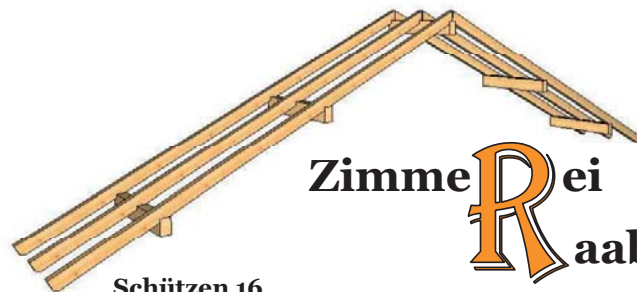

**Gartengestaltung Achatz**



**Ihr Experte für Garten und Pool**



Christoph Achatz, Am Leitenfeld 10, 83556 Griesstätt  
[www.gartengestaltung-achatz.de](http://www.gartengestaltung-achatz.de)



**Zimmer Raab**

Schützen 16  
 85643 Steinhöring

Tel: 08094/283  
 Mobil: 0173 3840223  
 E-mail: [thraab83@aol.com](mailto:thraab83@aol.com)

- Bedachungen
- Innenausbau
- Altbauusanierung
- Fassadenverkleidung
- Balkone

Einlagen • Bandagen • Maßschuhe • Reparatur  
 • große Fachkompetenz • hohe Qualität

ORTHOPÄDIESCHUH - TECHNIK

**KIESWIMMER SCHMITZ**

FIT AUF SCHRITT UND TRITT



Knoppermühlweg 7b  
 83512 Wasserburg  
 Tel. 08071 93166

Rathausplatz 1  
 83533 Edling  
 Tel. 08071 93163

[info@kieswimmer-schmitz.de](mailto:info@kieswimmer-schmitz.de) • [kieswimmer-schmitz.de](http://kieswimmer-schmitz.de)

**Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit**

# Maibaumtradition seit 2015 in Gassen

Mit Freunden aus Pang und der Wildschönau hat alles angefangen

**Maitenbeth (ri)** - Vor zehn Jahren waren bei der Geburtstagsfeier von Hildegard Ott in Maitenbeth/Gassen auch Freunde aus Pang und der Wildschönau zu Gast. Bei einem lustigen Unterhaltungsspiel haben diese dann die Spende eines Gassener Maibaums zugesagt. Die Spielschuld wurde dann 2015 auch eingelöst und ein selbst gefällter, gehobelter, gestrichener und geschmückter Maibaum wurde aus Pang nach Gassen transportiert und dort mit Hilfe aller Nachbarn feierlich aufgestellt. Die darauffolgenden Jahre kamen die Freunde jedes Jahr zu Besuch, um sich bei Bier und Brotzeit vom aktuellen Zustand des Maibaums zu überzeugen und erteilten ihm dabei mit einem „TÜV-Stempel“ die Nutzungsgenehmigung für das nächste Jahr. Im Jahr 2019 konnte diese Genehmigung dann nicht mehr erteilt werden und es wurde ein neuer Maibaum geliefert und

aufgestellt. Im Rahmen dieser Feierlichkeiten entstand über die Jahre hinweg am Maibaum in Gassen ein „Maibaamplatzl“, das sich zu einem beliebten Treffpunkt der Gassener für einen Ratsch und eine Maß Bier entwickelte. Dort wurde dann auch der Beschluss gefasst 2024 einen eigenen Baum aufzustellen.

Gespendet wurde er vom „Kurven-Hans“ (Hans Schrank), die Vorbereitungen des Baums und die Abwicklung der Maibaumfeier erfolgten streng nach traditionellen Maibaumregeln. Werner aus Pang, mittlerweile 88 Jahre alt, ließ es sich nicht nehmen, den Baum mit weiß-blauer Banderole selbst zu streichen. Erstmals wurden auch Schilder am Maibaum angebracht. Gestohlen wurde er von den Mitarbeitern der Firma Ott, die ihn auch pünktlich zurückbrachten und beim Aufstellen kräftig mithalfen.



## „Dornröschenschlaf-Dasein“

KSK Maitenbeth plant Vereinsstillegung

**Maitenbeth (ri)** - Die Krieger- und Soldatenkameradschaft Maitenbeth führt seit vielen Jahren ein „Dornröschenschlaf-Dasein“ und immer wieder wurden Stimmen in der Gemeinde laut, eine Lösung dafür zu finden.

Auch angesichts der Tatsache, dass mittlerweile alle aktiven Kriegsteilnehmer verstorben sind, haben sich die verbliebenen Vorstandsmitglieder dazu entschlossen, im Rahmen einer Mitgliederversammlung eine Vereinsstillegung zu beschließen. Die Mitgliederversammlung

findet am Donnerstag 18. Juli ab 19:30 Uhr in der Alten Post statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem eine Entscheidung über die Verwendung des aktuellen Vereinsvermögens, die fachgerechte Unterbringung der beiden Vereinsfähnen, der Verbleib der Kanone und die Behandlung der weit zurückreichenden Vereinsunterlagen.

Alle Mitglieder sind dazu recht herzlich eingeladen und aufgefordert sich im Vorfeld Gedanken zu machen für eine Lösung der Punkte.



## Dank an cebra für Trikot

**Maitenbeth (ri)** - Die Fußballabteilung des FC Maitenbeth bedankt sich recht herzlich bei der Firma cebra GmbH aus Ampfing für neue Trikots für die Herrenmannschaften. Im Bild die beiden Geschäftsführer Helmut Brandlmeier (hinten links) und Christian Sigl (hinten rechts) bei der Trikotübergabe.

Robert Guder

### Sonnenschutztechnik

**Terrassendächer**  
**Insektenschutz**  
**Innen / Außenjalousien**  
**24h Service**  
**Rollos / Rolläden**  
**Markisen**

Berg, Schlosserweg 1  
83544 Albaching

Telefon: 08076 / 88 98 555  
Mobil: 0176 / 20 69 21 65

E-Mail: info@markisen-guder.de  
www.markisen-guder.de

## EXKLUSIVE HAUSTÜREN

SCHÖNE FENSTER

**Schreinerei**  
**Nagl**



ISARHOLZ



SCHÜCO

Innentüren • Einbauschränke • begehbare Schränke

Kapellenweg 4b • 85664 Hohenlinden

Tel: 080 76 / 889 87 12 • Mobil: 0179 / 11 333 96

www.schreinerei-nagl-hohenlinden.de

Schreinerei-Nagl@t-online.de



**125 Jahre**

**15 € / Ticket bei uns erhältlich**

**13. Juni 2024 in Haag**

**Deniz Aytekin**  
**Top-Fussball-Schiedsrichter**



**Raiffeisenbank**  
**Haag-Gars-Maitenbeth eG**



## Deniz Aytekin, Top-Schiedsrichter

125 Jahre Raiffeisenbank Haag-Gars-Maitenbeth eG

**Maitenbeth** - Im Rahmen des 125jährigen Jubiläums freut sich die Raiffeisenbank Haag-Gars-Maitenbeth eG Ihnen Deutschlands Top-Fußball-Schiedsrichter, Deniz Aytekin, am 13. Juni 2024 in Haag präsentieren zu können. Deniz Aytekin ist einer der bekanntesten Schiedsrichter Deutschlands. Die Fußballfans schätzen sein authentisches Auftreten, die Spieler seine Fähigkeit, schwierige Entscheidungen auf empathische Weise zu vermitteln. 2019 und 2022 wurde er zum DFB-Schiedsrichter des Jahres gewählt. 2017 leitete er das DFB-Pokalfinale zwischen Borussia Dortmund und Eintracht Frankfurt. Als Mitgründer und Aufsichtsratsvorsitzender der anwalt.de services AG, der führenden Rechtsberatungsplattform in Deutschland, begleitet er zukunftsorientierte Online-Unternehmen von Anfang an.

Außerdem ist er Gründer und Geschäftsführer des Online-Marktplatzes fitnessmarkt.de,

dem spezialisierten Marktplatz für Fitness- und Therapiegeräte in Deutschland. Als Unternehmer und Schiedsrichter ist Deniz Aytekin sowohl im Business als auch auf dem Fußballplatz ein Top-Entscheider. Schiedsrichter benötigen Strategien, um trotz unsicherer Faktenlage klare Entscheidungen zu treffen. In dem Vortrag "Strategien des Sehens, Wahrnehmens und Entscheidens - Wie man unter Druck Entscheidungen trifft" werden zahlreiche Strategien aufgezeigt und mit Videomaterialien erläutert.

Eine spannende Reise in die Entscheidungsfindung im Profifußball mit interessanten Parallelen für den täglichen Einsatz beim Entscheidungsprozess in Unternehmen. Die Tickets kosten 15 € und sind am Service in den Filialen Haag, Gars und Maitenbeth erhältlich. Für Getränke ist gesorgt.

Die Raiffeisenbank Haag-Gars-Maitenbeth eG freut sich auf Ihr zahlreiches Kommen



**HANS WIMMER**



**WIMMER**  
TEICH- UND LANDSCHAFTSBAU

TEICHANLAGEN  
PFLASTERBAU  
RASENBAU  
GARTENPFLEGE  
TEICHPFLEGE

DUNSERNSTRASSE 3 • 83562 RECHTMEHRING  
MOBIL. 0175 20 65 391  
TELEFON: 08076 1497  
E-MAIL: INFO@WIMMER-TEICHE.DE  
WWW.WIMMER-TEICHE.DE




**QUALITÄT  
DIE MAN  
SCHMECKT!**  
PRAKTISCH  
IN DER 0,33L  
FLASCHE

**WINZZ**  
DIE WEINSCHORLE  
AUS ALBACHING

WINZZ.DE

Ich nehme mir Zeit für Sie und Ihr Pferd!



**PFERDEPRAXIS DR. ZIERMANN**  
Albaching  
**Dr. Sandra Ziermann**  
Fachtierärztin für Pferde  
Schulmedizin & Alternative Medizin  
**24 Stunden Notdienst:**  
**0152/59 50 51 64**  
www.pferdepraxis-ziermann.de



**Studio Barbara Komorek**

Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091

**Medizinische Fußpflege - Beauty & Wellness**

- **Fachfußpflege**
  - Med. Fußpflege
  - Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")
- **Kosmetische Gesichtsbehandlung**
  - auch Spezialbehandlungen
- **Wellnessmassagen**

**Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus**



• Bremsen-Service • Unfallinstandsetzung  
• Fahrwerk Service • Autoglas-Reparatur  
• TÜV/AU Service • Räder/Reifen  
• Klima Service • Inspektion/Öl-Wechsel

**mehringer**  
Autoschmiede

Jetzt Termin vereinbaren! ☎ Mobil: 0171 26 21 549

© mehringer\_autoschmiede 83562 Rechtmehring | Am Unterfeld 14

# Der Startschuss für Lauf10 ist erfolgt

48 Läufer und Walker hatten sich ursprünglich angemeldet

**Maitenbeth (ri)** - Insgesamt 48 Läufer und Walker hatten sich zum diesjährigen Lauf10 der Fitness-Abteilung des FC Maitenbeth ursprünglich angemeldet. Da für die Walker kein Trainer/Vorläufer gefunden werden konnte, musste Organisatorin Julia Zosseder diesen kurzfristig eine Absage erteilen, einige von ihnen sind aber dann spontan zu den Läufern gewechselt.

## In drei Gruppen

Der symbolische Startschuss erfolgte jetzt am Rathausplatz. Nach der Begrüßung stellte Julia Zosseder den geplanten Ablauf vor. Bei den Läufern gehen neun Fortgeschrittene, 17 Anfänger+ und 18 Anfänger an den Start. „In der ersten Woche waren noch Nachmeldungen möglich, aber nicht



mehr später, da sonst der Leistungsunterschied zu groß wird“, informierte Julia Zosseder. Insgesamt stehen für die Läufer neun Trainer/Vorläufer zur Verfügung. Die einzelnen Laufgruppen werden offengehalten, damit ein

möglichst individuelles Training angeboten werden kann und jeder entsprechend seinem Leistungsvermögen in die passende Gruppe wechseln kann.

Nach einem gemeinsamen Warm Up wird jeweils am Dienstag

und am Donnerstag um 19 Uhr trainiert. Vermutlich wird noch ein gemeinsames Cap mit einem Lauf10-Logo angeboten werden. In welcher Form und wann der Abschlusslauf stattfindet, ist noch nicht endgültig entschieden.



Eine meisterliche Mannschaft: (vorne v.l.) Felix Heidinger, Luca Hangl, Moritz Pohl, Leon Voglsamer, Lorenz Blininger, Paul Gartner, Nick Achatz und Jamie Bayer. (hinten) Trainer Raul Stahl, Moritz Mayer, Lucas Reithofer, Luis Abraham, Leo Perzl, Luis Richterstetter, Mirjam Haselsteiner und Trainer Daniel Gartner.

## Fünf Siege aus fünf Spielen

### E-Jugend ungeschlagen Meister

**Maitenbeth (ri)** - Mit fünf Siegen in fünf Spielen und einem Torverhältnis von 33:16 konnten die E-Junioren des FC Maitenbeth die Meisterschaft in der U11 RR Chiem Gr. 06 erringen. Gegner waren die Mannschaften aus

Oberndorf, Edling, Forsting-Pfaffing, Albaching und Haag. Da sich die Mannschaft aus lauter 2014-Jahrgängen zusammensetzt musste sie sich teilweise gegen ältere 2013-Jahrgänge durchsetzen und hat dies mit Bravour gemeistert.



## Führen ein glückliches Leben

### Jungochsen zum Grasen eingesetzt

**Maitenbeth (ri)** - Lange wurde in Maitenbeth gerätselt, warum die Pfarrwiese denn plötzlich eingezäunt ist. Jetzt ist das Geheimnis gelüftet. Leonhard Huber aus Fleck bei Mittbach betreibt eine Ochsenmästerei und nimmt mit seinen Rennochsen auch an Ochsenrennen teil.

Er lässt diese drei Jungochsen für etwa eine Woche die Pfarrwiese abgrasen, danach ziehen sie weiter zum Waldfriedhof und eventuell danach noch zur Wiese am Rathausplatz. Die Ochsen werden der Gemeinde Maitenbeth also

für längere Zeit erhalten bleiben und mit Sicherheit so manchen Besucher anlocken. „Meine Ochsen führen ein absolut glückliches Leben, sie sind immer im Freien und werden von einem üppigen Weideplatz zum anderen transportiert.

Sie haben eine längere Lebenserwartung als andere Ochsen, da sie in der Regel erst mit ca. 36 Monaten geschlachtet werden. Mein Rennochse Franz ist bereits neun Jahre alt und nimmt jährlich an drei bis vier Ochsenrennen teil“, erzählt Leonhard Huber.



Mit dem

**Nb-Magazin**  
immer am Ball



Die Sieger des Fritz Steininger-Gedächtnisturniers aus Haag mit Georg Tremmel, Rudi Neumann, Jürgen Bonk, Anton Obermeier und Abteilungsleiterin Elke Bernert.



Die Sieger des Willi-Betzenhauser-Gedächtnisturniers aus Rechtmehring mit Waltraud Kelch, Christian Kremser, Marion Czotter, Christian Freundl und Abteilungsleiterin Elke Bernert.

## Haag und Rechtmehring gehen als Sieger hervor

### Gedächtnisturniere der Stockschiützen des FC Maitenbeth

**Maitenbeth** (ri) - Mit zwei Turnieren auf den heimischen Bahnen in Straßmaier sind die Stockschiützen des FC Maitenbeth auch zu Hause in die neue Saison gestartet. Zunächst stand am Freitag 3. Mai das Fritz-Steininger-Gedächtnis-Turnier für Herren auf dem Programm, am

Tag darauf folgte dann das Willi-Betzenhauser-Gedächtnis-Turnier für Mixed-Mannschaften. Bei anhaltendem Nieselregen entwickelte sich am Freitag ein bis zum Schluss spannender Turniervorlauf, bei dem am Ende drei Mannschaften punktgleich an der Spitze lagen und die Stocknote über

die endgültigen Platzierungen entscheiden musste. Hier konnte sich dann die Mannschaft aus Haag mit 13:3 Punkten und einer Stock-Differenz von +39 durchsetzen vor Steinhöring (13:3, +35) und St. Wolfgang (13:3, +23). Als Vorjahressieger ging der Pokal damit endgültig in den Besitz von

Haag über. Am Samstag gewann die Mannschaft aus Rechtmehring mit 12:2 Punkten vor Maitenbeth (10:4 Punkte) und Steinhöring (8:6 Punkte) das Mixed-Turnier. Der Pokal wurde von Rechtmehring zum ersten Mal gewonnen und bleibt nun für ein Jahr in deren Besitz.

**Exklusive Gartenmöbel** Große Auswahl wetterfester Gartenmöbel  
aus Aluminium | FUREMA | Edelstahl Schmiedeeisen | Geflecht

**SONDERVERKAUF**  
direkt beim Hersteller auf über 3000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche

**Qualität** seit 70 Jahren



**MBM**  
seit 1954

Unsere  
**Gartenmöbel  
Profis**

sind für Sie da:  
Mo. - Sa. von  
10.00 - 18.00 Uhr

Jeder 70. Kunde erhält zum Jubiläum  
einen Gutschein über 70,00 Euro



**MBM Münchener Boulevard Möbel GmbH | 83539 Forsting | Steinbuchstr. 3**

An der B 304 zwischen Ebersberg u. Wasserburg a. Inn | Tel. 080 94 / 90 93 44 - Mobil 0171 / 21 51 897

**Aktuelle Angebote und Sonderposten auf [www.mbm-moebel.de](http://www.mbm-moebel.de) → outlet**

# Sehnsucht nach einem Gasthaus

Startpunkt für einige Vatertagstouren

**Maitenbeth (ri)** - Als das Gasthaus Boschner an Christi Himmelfahrt für einen Tag geöffnet hatte, offenbarte sich in aller Deutlichkeit, wie sehr die Maitenbether Bevölkerung sich doch wieder nach einer Gastwirtschaft im Ortskern sehnt.

Nicht nur von jeder Menge Väter war dabei der herrliche Biergarten den ganzen Tag über fast bis auf den letzten Platz belegt, sondern auch viele Frauen und ganze Familien wurden angelockt, um dort ein paar gemütliche Stunden verbringen zu können. Nach einem ausgiebigen Weißwurstfrühstück haben sich zwar einige Gruppen zu Vaterschaftstouren aufgemacht, aber sie sind später alle wieder zurückgekommen, um den Tag im Biergarten gemütlich ausklingen zu lassen. Da auch für



die kulinarische Versorgung bestens gesorgt war, wird angesichts dieses einmalig tollen Tages so mancher wehmütig den Nachhauseweg angetreten haben.

**Start und Ziel des Vatertagsausflug war die Terrasse des Gasthaus Boschner.**  
Foto: Richterstetter

## Fuchsiengärtnerei Rosi Friedl

Gartenbauverein fährt nach Markt Indersdorf

**Maitenbeth (ri)** - Der Gartenbauverein Maitenbeth veranstaltet am Samstag 15. Juni einen Ausflug zur Fuchsiengärtnerei Rosi Friedl in Markt Indersdorf. Nach einer kurzen Führung und Einkaufsmöglichkeit geht es weiter zum Bauernhofcafe Bumbaurhof, wo prämierte Torten, hausgemachte

Kuchen oder herzhaftes Speisen angeboten werden. Es besteht dort die Möglichkeit zum Einkauf von selbstgebackenem Brot oder selbstgebräutem Bier. Abfahrt ist um 10 Uhr am Maibaumplatz. Anmeldung bis 8. Juni bei Dieter Bernert, Tel. 08076/8645 oder Email: dieterbernert@t-online.de.

## Stockschützen laden ein

Gemeindeturnier in Straßmaier

**Maitenbeth (ri)** - Beim traditionellen Gemeindeturnier der Stockschützen des FC Maitenbeth bilden vier Personen eine Mannschaft. Bei Herrenmannschaften sind dabei nur zwei Stockschiützen erlaubt, die regelmäßig an Turnieren teilnehmen.

Es können sich auch Einzelpersonen anmelden, um eine Mannschaft zu bilden. Folgende Platten sind nicht erlaubt: Lila, alle blauen und die alte gelbe Platte. Es gelten die allgemein gültigen Eisstockregeln. Die Vorrunden werden am Donnerstag 27. Juni und am Frei-

tag 28. Juni jeweils ab 18:30 Uhr gespielt. Meldung bis 18 Uhr. Das Finale findet am Sonntag 30. Juni ab 09 Uhr statt, Meldung um 08:30 Uhr. Das Startgeld beträgt pro Mannschaft 30 Euro. Jeder Teilnehmer erhält einen Preis. Der Ort der Siegerehrung wird noch bekannt gegeben.

Für Verpflegung ist an allen Turniertagen gesorgt. Veranstaltungsort sind die Stockbahnen in Straßmaier. Anmeldung bis spätestens Montag, den 17. Juni bei Elke Bernert, Tel. 08076 8645 oder Email elke.bernert@t-online.de.

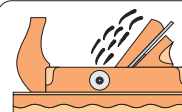
**med. Fußpflege**

**Sabine Borst**  
Kornfeldstr. 5a  
83562 Rechtmehring  
☎ 08076-8892714

✉ [sabine-borst@t-online.de](mailto:sabine-borst@t-online.de)  
Termin nach Vereinbarung

**Anwendungen:**

- Med. Fußpflege
- Nagelkorrekturspangen
- Fußmassage klassisch
- Fuß-French
- HOT STONE Ganzkörpermassage



## Franz Scheffthaler

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Decken und Böden
- Bauelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rolläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

Steinweger Str. 4a  
83562 Rechtmehring / Hart  
[info@scheffthaler-montage.de](mailto:info@scheffthaler-montage.de)

Tel: 0 80 76 / 94 56  
Mobil: 0162 / 248 97 39  
Fax: 0 80 76 / 88 83 18

**Madame Chocolat**  
CONFISERIE

Schokolade, Nougat, Marzipan  
und feinste süße Leckereien

100% Handarbeit, 100% Edelkakao,  
beste Rohstoffe

-Ganzjährig in Ihrer Nähe erhältlich-  
alle aktuellen Verkaufsstellen  
und deren Öffnungszeiten finden  
Sie auf meiner Homepage

oder direkt: 0151/17 45 07 36      [www.madame-chocolat.de](http://www.madame-chocolat.de)  
madamechocolat26@googlemail.com

**Spenglerei**  
*Sebastian Egger*

Kaltenecker Straße 9  
83544 Alpbach  
Mobil: 0173/ 8608777  
E-Mail: [spenglerei-egger@gmx.de](mailto:spenglerei-egger@gmx.de)

- Dachentwässerung
- Blechverwahrung bei Kaminen und Dachgauben
- Mauer- und Balkonabdeckung
- Blechdächer
- Verblechungen aller Art

# NASENBACHVEREIN ALBACHING E.V.



## MITGLIEDSANTRAG

Ich will  
Mitglied im  
Nasenbachverein  
Albaching e.V.  
werden

6,- Euro / Jahr

**Vorstand:** Günther Müller, Kreuzstr. 1a, 83544 Albaching  
Tel. 08076-88 88 337 (privat)  
**Kasse:** Günter Ganslmeier, Kreuzstr. 5, 83544 Albaching  
Tel. 08076-88 99 80 (gesch.)  
**Büro:** Floriansweg 2, 83544 Albaching  
**Telefon:** 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)  
**E-Mail:** info@nasenbach.de  
**Bürozeiten:** jeweils zur Redaktionssitzung u.z. Ausfahrabend  
**Bankverbindung:** Bankhaus RSA • BIC: GENODEF1RME  
IBAN: DE 95 7016 9524 0000 1242 06

Name: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Mobil: \_\_\_\_\_

PLZ, Wohnort: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

### Auszüge aus der Satzung

Der Verein trägt den Namen „Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung“ und hat die Rechtsform eines eingetragenen Vereins. Der Sitz des Vereins ist in Albaching. Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung.

Aufgabe des Nasenbach-Vereins ist es im besonderen, die öffentlichen Informationen der Vereine, Verbände und Gemeinschaften aus Albaching sowie Umgebung und Informationen aus Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft im Nasenbach-Magazin zu veröffentlichen. Sich für die Erhaltung und Förderung des Dorflebens in Albaching und Umgebung einzusetzen und aktiv zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft beizutragen.

Mitglied des Nasenbach-Vereins kann jeder Bürger aus Albaching und Umgebung, unabhängig von Alter, Geschlecht und Rasse werden. Personen, die dem Verein beitreten wollen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, bedürfen der schriftlichen Zustimmung eines Erziehungsberechtigten. Ein rechtsfähiger Verein kann als Mitglied aufgenommen werden. Die Mitgliedsrechte ausüben kann dabei nur eine vom Mitgliedsverein delegierte Person.

### Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftsmandats

Gläubiger ID: DE52NBV00000461723

**Einzugsermächtigung:** Ich ermächtige den Nasenbachverein Albaching, die von mir zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen. **SEPA-Lastschriftsmandat:** Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Nasenbachverein Albaching auf meinem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

Kreditinstitut: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

Ort, Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

# „Jesus – Brot des Lebens“

## 19 Kinder feiern Erstkommunion

**Maitenbeth (ri)** - In drei Gruppen haben Angela Blininger und Barbara Lallinger, Siglinde Gaigl und Monika Lipp, Marion Schöller und Julia Mück neun Mädchen und zehn Jungen in Maitenbeth in zahlreichen, abwechslungsreichen Gruppenstunden auf das heilige Sakrament der Erstkommunion vorbereitet.

Die Erstkommunion gehört neben Taufe und der Firmung zu den Einführungssakramenten (Initiationssakramenten) der katholischen Kirche. An eben diesem Tag empfangen die Kinder zum ersten Mal die heilige Kommunion (Leib und Blut Christi in der Gestalt von Brot und Wein).

### Hineinwachsen in die Kirche

Die Erstkommunion stellt somit einen wichtigen Schritt des Hineinwachsens in die Kirche dar. In einem Festzug zogen die Erstkommunikationskinder vom Maibaumplatz zur Pfarrkirche St. Agatha Maitenbeth, die bis auf den letzten Platz besetzt war.

Unter dem Motto „Jesus – Brot des Lebens“ zelebrierte Pfarrer Marek Kalinka, begleitet von den Maitenbether Klangfarben und mitgestaltet von den Erstkommunikationskindern, den Fest-



Von links: Luca Hangl, Christina Meier (Klassenlehrerin 2.Klasse), Elena Lipp, Nick Achatz, Johanna Kopp, Lorenz Blininger, Leni Gaigl, Dora Evic, Lukas Mück, Lena Brummer, Nina Jaksch, Maximilian Mück, Leonhard Perzl, Emmi Ott, Milo Mayer, Felix Heidinger, Quirin Lallinger, Elisa Sporrer, Yannick Dabernig, Jessica Hadt, Eva Bauer (Klassenlehrerin 1.Klasse) und Pfarrer Marek Kalinka.

Foto: ri

## Franz Spötzl Gm bH

### Heizöl • Diesel • Pellets

Münchner Str. 2      Telefon: 0 80 94 / 710 und  
83539 Forsting      0 80 94 / 90 79 79

*Wir helfen weiter*

*Wir übernehmen für Sie die würdige Durchführung einer Bestattung, die Ihnen in der Zeit des Abschiednehmens Trost und Stütze ist.*

**Kirchreither Bestattungen**

Inh. Wagensonner Josef, Strohereith 1, 83564 Soyen  
Tel.: (08071) 921 271

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags Dienstbereit

Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.



## Sternwallfahrt nach Hochhaus

**Maitenbeth** - Gesichert von einem Begleitfahrzeug der FFW Maitenbeth beteiligte sich auch eine Gruppe aus der Pfarrei St. Agatha Maitenbeth an der Sternwallfahrt nach Hochhaus. Der Weg führte über Marsmeier, Dappberger, Reit nach Hochhaus, wo bei strahlendem Wetter von Pfarrer Pawel Idkowiak aus Haag und Pfarrer Marek Kalinka aus Maitenbeth eine feierliche Messe zelebriert wurde. Anschließend wurde für die vielen Besucher auf der Drax-Wiese ein Mittagessen angeboten.

Text/Foto: L. Richterstetter

## Behörden / Öffentl. Einrichtungen

## Rechtmehring

## Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr  
Do: 13:00 - 18:00 Uhr  
Tel: 08076 - 499

## Gemeindebücherei:

Di: 17:00 - 18:00 Uhr  
So: 9:30 - 11:00 Uhr  
Tel: 08076 - 8665

## Wertstoffhof

Mi: 15:00 - 17:00 Uhr  
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr  
März-November:  
Fr: 16:00 - 18:00 Uhr

## Pfarrverband

## Pfarrbüro (Rechtmehring):

Mo, Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr  
Di: 14:00 - 18:00 Uhr  
Tel: 08076 - 214

## Pfarrbüro Maitenbeth:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr  
Do: 13:00 - 18:00 Uhr  
Tel: 08076 - 447

## Sprechzeit Pfarrer Kalinka:

Do: 18:00 - 18:45 Uhr

## Gottesdienste:

Sa: 19:15 (Wechsel Re/Mtb)  
Juli - Dezember  
So: Rechtmehring 8:45 Uhr  
Maitenbeth 10:00 Uhr  
Januar - Juni  
So: Maitenbeth 8:45 Uhr  
Rechtmehring 10:00 Uhr

## Maitenbeth

## Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr  
Do: 13:00 - 18:00 Uhr  
Tel: 08076 - 9166-0

## Bürgermeistersprechstunde:

Fr: 18:00 - 20:00 Uhr  
Tel: 08076 - 9166-14

## Nachbarschaftshilfe:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr  
Tel: 08076 - 9166-19

## Wertstoffhof:

Fr: 16:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr  
März - November  
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr

## Arzt Dr. Stefanie und Simon Frey

Mo-Do: 8:30 - 11:30 Uhr  
Fr: 8:30 - 14:00 Uhr  
Di. u. Mi: 17:00 - 19:00 Uhr  
Tel: 08076 - 1888

## Evangelisches Pfarramt Wbg:

Mo, Mi. Fr: 9:00 - 11:00 Uhr  
Do: 15:00 - 17:00 Uhr  
Tel: 08071 - 8690

So. 9.06. Wasserburg 10 Uhr  
(mit KiGo)  
Gabersee 18 Uhr

Sa. 15.06. Wasserburg 15 Uhr  
Familiengottesdienst

So. 16.06. Wasserburg 10 Uhr  
So. 23.06. Wasserburg 10 Uhr  
(mit KiGo)  
Gabersee 18 Uhr

So. 30.06. Wasserburg 10 Uhr

## Albaching

## Gemeindekanzlei:

Di: 8:30 - 11:30 Uhr  
Do: 14:00 - 18:00 Uhr  
Tel: 08076 - 9355

## Bürgermeistersprechstunde:

Do: 16:00 - 18:00 Uhr  
08076 - 9355  
oder nach telef. Vereinbarung

## Pfarrbücherei:

Di: 16:00 - 18:00 Uhr  
So: 09:30 - 11:00 Uhr  
Tel: 08076 - 8892270

## Wertstoffhof

(Sommerzeit: April-Oktober):  
Do & Fr: 17:00 - 19:00 Uhr  
Sa: 10:00 - 13:00 Uhr  
(Winterzeit: November-März):  
Do & Fr: 16:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 10:00 - 13:00 Uhr  
Tel: 08076 - 8879900

## Pfarrbüro Albaching:

Di: 8:30 - 10:00 Uhr  
17:00 - 19:00 Uhr  
Tel: 08076 - 240

## Sprechzeit Gem.-Referent Kafka:

Mo: 9:00 - 11:00 Uhr

## Sprechzeit Pfarrer Huber:

Di: 18:00 - 18:45 Uhr

## Arzt Dr. med. Irene Rauen:

Mo, Do: 8:00 - 12:00 Uhr  
16:00 - 19:00 Uhr  
Di, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr

## Arzt Dr. med. Peter Rauen:

Mo: 8:00 - 12:00 Uhr  
16:00 - 19:00 Uhr  
Di: 15:00 - 18:00 Uhr  
Mi-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr  
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr  
Tel: 08076 - 9604

## VG Pfaffing:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr  
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr  
Tel: 08076 - 9198-0

## Gottesdienste St. Nikolaus:

Di: 19:00 Uhr  
So: (ungerade KW) 10:30 Uhr  
(gerade KW) 9:00 Uhr  
KW = Kalenderwoche

## Abzugeben

Wir haben 7 Hamsterbabys abzugeben. Es handelt sich um dsungarische Zwerghamster. Diese Gattung ist sehr verschmust und zutraulich. Ab Mitte Juni abzugeben.

Tel. 08076 / 8688

Diese Brille liegt in der  
Bäckerei Daumoser zur  
Abholung bereit:



## Geschäfte und Firmen

## Bachmeier, Allianz:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr  
Tel: 08076 - 7100

## Barth, Hofladen mit Selbstbedienung, Grasweg / Albaching:

durchgehend geöffnet  
Tel: 08076 - 8893475

## Daumoser / Bäckerei, Albaching:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr  
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr  
Tel: 08076 - 7263

## Daumoser / EDEKA, Post, Lotto-Annahmestelle, Albaching:

(Post und Lotto schließen  
30 Minuten früher)  
Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr  
Sa: 7:00 - 12:30 Uhr  
Tel: 08076 - 7263

## Bäckerei, Maitenbeth:

Mo-Fr: 6:00 - 13:00 Uhr  
Sa: 7:00 - 12:00 Uhr  
So: 8:00 - 11:00 Uhr  
Tel: 08076 - 1556

## EDEKA Raab, Rechtmehring:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr  
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr  
Tel: 08076 - 277

## Edenharder, Blumen:

Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr  
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr  
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr  
Tel: 08076 - 8092

## Friesinger, Geflügel / Honig:

Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr  
Tel: 08076 - 8282

## Gasthaus Kalteneck:

Do-So: 11:00 - 22:00 Uhr  
Tel: 08076 - 255

## Gasthof Forsting:

täglich: 7:00 - 1:00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag  
Tel: 08094 - 90970

## Grabl, Geflügel:

Futtermittel und Zubehör  
Mo-Fr: telefonische Vereinbarung  
Tel: 08076 - 8856884

## Orthopädische Schuhtechnik

## Kieswimmer &amp; Schmitz:

Mo-Fr: Edling 8:00 - 12:00 Uhr  
Mo, Di, Do, Fr: 14:00 - 18:00 Uhr

Mo-Fr: Wasserb. 8:00 - 12:00 Uhr

Mo: 13:00 - 18:00 Uhr  
Di-Do: 13:00 - 17:00 Uhr  
Tel: 08071 - 93163

## Metzgerei Stechl, Albaching:

Di-Fr: 6:30 - 12:30 Uhr  
Do, Fr: 14:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr  
Tel: 08076 - 8892233

## MNC-Tec GmbH:

Mo-Fr: 8:30 - 12:00 Uhr  
Mo-Do: 13:00 - 17:00 Uhr  
Tel: 08076 - 889980

## Oettl, Kfz-Werkstätte:

Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr  
Tel: 08076 - 225

## Pizzeria Roma (Kreuzwirt):

Di bis So: 17:00 - 21:00 Uhr,  
So: 11:00 - 14:00 Uhr  
17:00 - 21:00 Uhr

nur Abholung

Tel: 08076 - 8891937

## RSA-Bank, Geschäftsstellen

## Albaching und Rechtmehring:

Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:15 Uhr  
13:30 - 16:30 Uhr  
Mi: 8:00 - 12:15 Uhr  
Do: 8:00 - 12:15 Uhr  
13:30 - 19:00 Uhr  
Tel. Albaching: 08076 - 256  
Tel. Rechtmehring: 08076 - 91800

## Wachsstüberl Rechtmehring

Nur nach Vereinbarung  
Tel: 08076 - 8313  
E-Mail: kerzen-bauer@outlook.de



**KATZBACH'S HELDEN**

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)

**BERNHARD SEIDINGER**

Werkstatt: Rosenheimer Str. 12  
83556 Griesstätt

★  
Fernsprecher: 08039 - 46 10  
0171 - 62 82 027

★  
Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

★  
e-post: Herz\_aus\_Holz@yahoo.de



HB

**Elektro Birkmaier**

Elektroinstallation  
Steuerungstechnik  
Sat-Anlagen  
Elektrogeräte  
Reparaturen

Herbert Birkmaier  
Zell 5 ~ 83544 Albaching  
Tel. 08076 / 887540  
Fax 08076 / 887541  
Mobil 0170 / 4056351

## Wissenswertes

### 75 Jahre Grundgesetz

Unser deutsches Grundgesetz wird 75 Jahre alt. So lange gibt es dieses grandiose Werk nun, in dem all das drinsteht, was uns als Gesellschaft ausmacht. Im Jahr 1948 kamen die Delegierten der deutschen Bundesländer auf Herrenchiemsee zusammen, rauchten Zigarren, und erarbeiteten in nur zwei Wochen dabei die Grundlage dessen, was wir heute als Verfassung kennen. Das Originalwerk wird heute im Deutschen Bundestag aufbewahrt.

Auf Herrenchiemsee kann inzwischen eine informative Dauerausstellung zum Thema Grundgesetz besucht werden. Das Grundgesetz beinhaltet über 200 Artikel und steht über allen anderen Gesetzen. Das ist eine Besonderheit des Grundgesetzes, denn die meisten deutschen Gesetze werden in Paragraphen untergliedert. In den ersten 19 Artikeln des Grundgesetzes stehen die „Grundrechte“. Sie schützen vor Willkür, Ungerechtigkeit und Gewalt von Seiten des Staates. Den ersten Artikel „Die Würde des Menschen ist unantastbar. Sie zu achten und zu schützen ist die Aufgabe aller staatlichen Gewalt“ kennt wohl jeder von uns.

Die Väter und Mütter des Grundgesetzes hatten die grauenhaften Verbrechen der Nazis vor Augen, als sie sich entschieden, die Würde des Menschen ganz zu Beginn zu nennen. Was steckt aber hinter diesem großen Begriff Menschenwürde? Sie formuliert den Wert- und Achtungsanspruch eines Menschen. Es besteht ein Unterschied zwischen Menschen und Tieren und ebenso zwischen Menschen und Sachen. Daraus folgt: Ein Mensch darf nicht wie ein Gegenstand, nicht wie ein Objekt behandelt werden.

Insbesondere der Staat hat die Würde jedes einzelnen zu achten und zwar unabhängig von der Herkunft, von der sexuellen Orientierung oder vom Alter. Die Prinzipien der deutschen Verfassung sind nach 1949 teilweise weltweit übernommen worden – von Spanien bis Südkorea. Das Grundgesetz beschreibt eine rechtsstaatliche Demokratie, die diese Länder als Vorbild genutzt haben.

(ju)



#### Juni 1994:

**25 Jahre:** Mit einem fünftägigen Festprogramm feierte des SV Albaching sein Jubiläum. Einer der Höhepunkte und Grund für die Verschiebung um ein Jahr war die Segnung des neuen Sporthalls. Geweiht wurde auch die neue Fahne.

**Diskussion um Wasser:** Bei einer gemeinsamen Ratssitzung von Pfaffing und Albaching forderte Josef Niedermeier die Trennung der Wasserversorgung, denn für Pfaffing reichen Behälter und Wasserdruck aus. Beschlossen wurde schließlich, die Wasserversorgung auf die VG zu übertragen und das Ingenieurbüro nach Lösungen suchen zu lassen.

**Absage an Tierfriedhof:** Einstimmig abgelehnt wurde im Gemeinderat der Antrag auf Errichtung eines Tierfriedhofs in einer Waldlichtung. Dafür bestehe derzeit keine Notwendigkeit, so der Rat einhellig.

#### Juni 2004:

**Neues Vereinsheim:** Mit einem sechstägigen Fest hat der FC Maitenbeth die Vollendung seines Vereinsheims in Straßmaier gefeiert. Zum Rahmenprogramm der feierlichen Einweihung gehörten unter anderem eine Discoparty, ein Tanzfestival und ein Watt-Turnier.

**Frisch eingedeckt:** Das Sanierungsbedürftige Dach des Albachinger Schulhauses wurde im Juni neu eingedeckt. Noch im Juli sollen die Kollektoren für Bürgerkraftwerke montiert werden.

**Wechselbad der Gefühle:** Nach einer schwachen Rückrunde rutscht die zweite Fußballmannschaft des SV Albaching auf den vorletzten Tabellenplatz und muss in die C-Klasse absteigen. Die erste Mannschaft belegte nach einer wechselhaften Saison den vierten Tabellenplatz hinter Soyen, Eiselring und Maitenbeth. Christian Bareuther wurde Torschützenkönig mit 21 Saisontreffern.



#### Juni 2014:

**Beratung zur Gebäudesanierung:** Beim Workshop der Arbeitsgemeinschaft Energie gaben drei kompetente Referenten Auskunft über Fördermöglichkeiten und Tipps zum Energiesparen.

**Aufstieg verpasst:** Nach einem dramatischen und unglücklichen 3:3 am letzten Spieltag folgte für die Erste Fußballmannschaft des SV Albaching eine ebenso dramatische Relegation gegen den SV Forsting-Pfaffing. Das Hinspiel in Albaching endete 1:1-Unentschieden. Beim Rückspiel in Forsting (siehe Foto) führte die Elf von Trainer Greißl durch Tore von Patrick Kainz und Matthias Bareuther bis zur 70. Minute verdient mit 2:0. Doch dann kam es knüppeldick: Drei Gegentreffer innerhalb von fünf Minuten drehten das Spiel zugunsten der Forstinger Heimelf. Der Aufstiegstraum war damit geplatzt. (fk)



## BUCHTIPP

### der Pfarrbücherei Albaching

#### Öffnungszeiten:

Di: 16 - 18 und So: 9:30 - 11 Uhr  
Tel. 080 76 - 889 22 70

**Buchausstellung in der Schulaula am Wahlsonntag, 9 Juni von 10-16 Uhr.**



# Motorrad fahren und Kuchen backen

Barbara Bauer aus Aign

## Der Steckbrief:

|                           |                                            |
|---------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Vorname, Name:</b>     | Barbara Bauer                              |
| <b>Spitzname:</b>         | Babsi                                      |
| <b>Wohnort:</b>           | Aign                                       |
| <b>Geburtsort, Alter:</b> | München, 33 Jahre                          |
| <b>Familienstand:</b>     | verheiratet,<br>Tochter Corinna (4 Monate) |
| <b>Sternzeichen:</b>      | Schütze                                    |
| <b>Augenfarbe:</b>        | blau                                       |
| <b>Beruf:</b>             | Verpackungsingenieurin                     |

## Persönliches:

|                             |                                                                    |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Lieblingsspeise:</b>     | Dampfnudel                                                         |
| <b>Lieblingsgetränke:</b>   | Radler und Whisky                                                  |
| <b>Hobbies:</b>             | Motorrad fahren, Kuchen backen                                     |
| <b>Lieblingssfilm:</b>      | The Big Lebowski                                                   |
| <b>Lieblingskünstlerin:</b> | Pink, wegen der tollen Musik und dem gesellschaftlichen Engagement |
| <b>Lieblingswirtschaft:</b> | Ois, was an Biergarten hat                                         |

## Das Interview:

### Welche Erinnerungen hast Du an deine Kindheit?

Ich hatte eine schöne Kindheit auf dem Land in Wang/Unterreit. Besonders schön war es zum Beispiel, als wir bei den Nachbarn die Milch geholt haben und dann in der Bauernküche auch noch frische Dampfnudeln bekommen haben.

Eine weitere schöne Erinnerung ist, dass wir im Garten einen kleinen Springbrunnen hatten, in dem wir als Kinder gespielt haben.

### Wie bist du zu deinem Beruf als Verpackungsingenieurin gekommen?

Nach der Schulzeit, die ich komplett in Gars verbracht habe, wollte ich etwas gestalterisches mit Design machen und habe deshalb ein Studium für Verpackungsdesign begonnen. Erst während des Studiums habe ich erkannt, dass

es hier mehr um Materialwissenschaft als um Design geht. Ich habe das aber auch sehr spannend gefunden und es deshalb erfolgreich abgeschlossen.

### Was machst Du in deinem Beruf den ganzen Tag?

Durch mehrere Zufälle bin ich mittlerweile nicht mehr als Ingenieurin, sondern in der Personalabteilung des indischen Motorradherstellers Hero beschäftigt. Dort mache ich die Alltagsaufgaben wie Gehaltsabrechnung, aber auch Praktikantenbetreuung, Neueinstellungen und Marketing.

### Was würdest Du machen, wenn du ein Jahr Urlaub hättest?

Ich würde mit dem Camper oder dem Motorrad nach Norden fahren. Meine Ziele wären Dänemark, Norwegen und Finnland. In Finnland würde ich auf jeden Fall den Moomin-Freizeitpark besuchen. Die Trickfilmserie Moomins mit



Barbara Bauer aus Aign

Foto: privat

ihren netten Alltagsgeschichten hat mich schon in meiner Kindheit fasziniert. Mitnehmen würde ich auch meine Kletterausrüstung, das habe ich früher relativ viel gemacht.

### Was würdest Du machen, wenn du drei Tage Bundeskanzlerin wärst?

Als erstes würde ich Unternehmen verpflichten, gleichen Lohn für gleiche Arbeit zu zahlen. Ich finde es unfair, dass die Unwissenheit von Bewerbern oft ausgenutzt wird und weniger dreiste und forsche Bewerber benachteiligt sind. Außerdem gibt es dann an den Universitäten eine bessere Vorbereitung auf die ersten Bewerbungsgespräche.

### Mit welcher Person würdest Du gerne ein Gespräch führen?

Mit der ehemaligen Bundeskanzlerin Angela Merkel. Mich würde interessieren, wie sie den Alltag in diesem männerdominierten politischen Umfeld so lange durchgehalten hat.

### Was magst Du überhaupt nicht?

Wenn in Unternehmen nur die wortreichen Labersätze nach oben kommen und fachliche Kompetenz scheinbar nicht so wichtig ist.

### Wobei kommst Du ins Schwärmen?

Beim Motorrad fahren und beim Backen von Motiv-Torten. Da beschäftige ich mich schon auch mal

mit Details wie den verschiedenen Zuckersorten oder besonders gut formbaren Cremes. Da kommt dann meine Freude am Gestalten durch.

### Was gefällt dir an deinem Wohnort am besten?

Es ist sehr schön in Aign und der Hammer ist die schöne Aussicht von unserem Küchenfenster aus. Ich freue mich immer wieder darüber, wie gut ich hier aufgenommen worden bin und dass es in der Umgebung alles gibt, was wir brauchen.

### Könntest Du dir vorstellen, in einer anderen Zeit zu leben?

Jede Generation hat ihre Herausforderung und wäre interessant. Besonders spannend würde ich die Siebziger Jahre finden mit dem Freiheitskampf der Frauen und der Rebellion gegen die Eltern.

### Bei welchem Ereignis wärst Du gerne dabeigewesen?

Beim illegalen Konzert der Toten Hosen in der Ost-Berliner Erlöserkirche im Jahre 1983. Die waren damals noch ganz jung und unbekannt und haben sich richtig was getraut. Es gibt da auch eine schöne Fernsehdokumentation von 2023.

### Wie lautet dein Lebensmotto?

Es kommt wie es kommt.

*Vielen Dank  
für das Gespräch!  
Franz Konrad*

**ALLES AUS EINER HAND**

Autorisierter Fachhändler

**RAPPOLDER**  
**FENSTER & TÜREN**

www.rappolder-fenster-tueren.de • info@rappolder-fenster-tueren.de

Siebenhart 2  
83558 Maitenbeth  
Tel.: 08076 - 546  
Fax: 08076 - 7124

- TREPPENANLAGEN
- BALKONE (Holz, Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz, Holz-Alu, Kunststoff)
- ZÄUNE (Holz, Kunststoff)
- PARKETTböDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- FENSTER (Holz, Holz-Alu, Kunststoff)

- GARAGENTORE
- INSEKTENSCHUTZ
- NEUBAU U. RENOVIERUNG
- ROLLO U. SONNENSCHUTZ
- INNENAUSBAU
- BERATUNG U. VERKAUF
- KUNDENDIENST

**NUTZEN SIE DEN VORTEIL**

## Abholtermine Müll & Papier

- in Albaching -

### Müllabfuhr

Do. 6. Juni  
Do. 20. Juni  
Do. 4. Juli

### Papier „chiemgau recyc.“

Di. 25. Juni

### Papier „Remondis“

Do. 13. Juni

## Inserenten- verzeichnis

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Aucotronic Systems GmbH         | 8  |
| Bachmeier, Allianz              | 10 |
| Bäckerei Daumoser GmbH          | 13 |
| Bankhaus RSA                    | 16 |
| Bauer, Kerzen                   | 17 |
| Baugeschäft Freiberger          | 20 |
| Birkmaier, Elektro              | 28 |
| Borst, med. Fußpflege           | 25 |
| Cardiac GmbH                    | 18 |
| Die MS Doc's                    | 20 |
| Edenharder, Blumenstüberl       | 8  |
| Egger, Spenglerei               | 25 |
| Eggerl, Fahrschule              | 5  |
| Fenster Rappolder               | 30 |
| Fliesen Lipp                    | 6  |
| Forsting, Brauerei              | 5  |
| Friesinger, Geflügel & Honig    | 15 |
| Fußstetter, Zimmerei            | 15 |
| Ganslmeier, Schreinerei         | 15 |
| Gartengestaltung Achatz         | 20 |
| Gasthaus Kalteneck              | 6  |
| Ge-Service-Dienstleistungen     | 13 |
| Grandl, Heizung - Sanitär       | 10 |
| Guder Sonnenschutz              | 21 |
| Hanslmeier & Bachmeier, Fenster | 10 |
| Horak Hochzeitsauto             | 12 |
| Kieswimmer&Schmitz,             |    |
| orth. Schuhtechnik              | 20 |
| Komorek, Fußpflege              | 22 |
| Krieger Landhandel              | 19 |
| Madame Chocolat                 | 25 |
| Malermeister Kitzeder           | 20 |
| Malermeisterbetrieb Kost        | 11 |
| MBM Forsting                    | 24 |
| Mehring Autoschmiede            | 22 |
| Moser, Baggerbetrieb            | 9  |
| Oettl, Landmaschinen & Kfz      | 6  |
| Pizzeria ROMA                   | 19 |
| Raab, Zimmerei                  | 20 |
| Rbk Haag-Gars-Maitenbeth eG     | 22 |
| Sanftl, Bautechnik              | 12 |
| SAS, Veranstaltungen            | 22 |
| Schefthaler, Montage            | 25 |
| Schmid, Landtechnik             | 17 |
| Schmidbauer, Berufsbekleidung   | 3  |
| Schreinerei Nagl                | 21 |
| Seidinger, Schreinerei          | 28 |
| Seidinger, Wildspezialitäten    | 17 |
| Sewald Hans-Jörg Statik         | 12 |
| Spötzl, Heizöl                  | 27 |
| Stiftung Attl                   | 20 |
| Trauerbegleitung Wagensooner    | 27 |
| Villa Kunterbunt                | 20 |
| Wimmer, Getränke                | 7  |
| Wimmer, Landschaftsbau          | 22 |
| Ziermann Pferdepraxis           | 22 |



## Albaching

### Juni

- Fr. 7.06. Vereinsausflug (bis 9.6.), TMVA  
Sa. 8.06. Konzert „Junge Chöre München“, Pfarrei, Kirche  
So. 9.06. GD mit „Junge Chöre München“, Pfarrei, Kirche  
Europawahl 8 - 18 Uhr - Schulhaus  
Buchausstellung (bis 16 Uhr), Bücherei, Alpicha-Halle, 10 Uhr  
Di. 11.06. Gemeinderatssitzung, Bürgersaal, 19:30 Uhr  
Do. 13.06. Gemeinsamer Ausflug, OGV & kfd, 8 Uhr  
Sa. 15.06. Bierprobe, FFW/Maibaumfreunde, Festplatz, 18 Uhr  
Mi. 19.06. Krankenkommunion (Hr. Schröder 08074-917753), Pfarrei  
So. 23.06. Fototermin, FFW/Maibaumfreunde, Feuerwehrhaus, 13 Uhr  
Di. 25.06. Gedenkgottesdienst, OGV, Kirche, 19 Uhr  
Fr. 28.06. bis 30.6. Theaterfahrt nach Wunsiedel, kfd  
Sa. 29.06. Petersfeuer, KLJB, Gröben, 19 Uhr

### Juli

- Fr. 12.07. Jahreshauptversammlung, kfd, Forsting, 19:30 Uhr  
Sa. 13.07. Weinfest, SGA, Pöschl, Reitmair, 19 Uhr  
Mo. 15.07. Kesselfleischessen, SGA, Pöschl, Reitmair, 19 Uhr  
So. 28.07. Pfarrgartenfest, Pfarrei, Kirche  
Mo. 29.07. Jahreshauptversammlung, Bayernfreunde, Bürgersaal, 20 Uhr



## Rechtmehring

### Juni

- So. 9.06. Europawahl, Grundschule, 8-18 Uhr  
Fr. 14.06. Fahrt zum Landvolktheater nach Halsbach  
Sa. 15.06. Landesgartenschau Kirchheim, Gartenbauverein  
Mo. 17.06. Kochkurs Kartoffelbeilagen, Pfarrheim, 19:30 Uhr  
Fr. 28.06. Open-Air Party HS Light&Sound, Gewerbegebiet, 20 Uhr  
Sa. 29.06. Gewerbeschau & Markt, ReGa, Gewerbegebiet  
So. 30.06. Gewerbeschau & Markt, ReGa, Gewerbegebiet

### Juli

- Sa. 6.07. Grillfest, FFW, Allmannsau, 20 Uhr  
Mo. 8.07. Kesselfleischessen, FFW, Allmannsau, 18:30 Uhr  
Fr. 12.07. Wein- und Bierfest, Dirndlschaft, Allmannsau, 19 Uhr  
Sa. 13.07. und 14.7. Jugendturniere, SCR, Sportplatz  
So. 14.07. Fahrt zur Maisalm-Andacht, Landvolk, Pfarrheim  
Mi. 17.07. Salatessen, Gartenbauverein, Pfarrheim, 19:30 Uhr  
Fr. 19.07. Schützenandacht, Korbiniansschützen, Pestsäule am Friedhof, 18:30 Uhr  
Sa. 20.07. Grillfest, KSK, Sportheim, 19 Uhr



## Maitenbeth

### Juni

- So. 9.06. Flohmarkt am Bolzplatz, Kindergarten, 10 Uhr  
Sa. 15.06. Ausflug Fuchsiengärtnerei Rosi Friedl, Gartenbauverein, Abfahrt 10 Uhr  
Sa. 22.06. Grillfeier, Schützen Alpenblick, Pfarrheim, 18 Uhr  
Do. 27.06. Gemeindeturnier (bis 30.6.), SCM Stockschißen, Stockbahnen, 18:30 Uhr  
Sa. 29.06. FamGD und anschl. Johannifeier, Pfarrgarten 18 Uhr

### Juli

- Do. 18.07. Mitgliederversammlung, KSK, Alte Post, 19:30 Uhr  
Mi. 24.07. Pfarrgemeinderatssitzung, Pfarrei, Pfarrheim, 20 Uhr  
Fr. 26.07. bis 29. Wein- und Dorffest, FC Maitenbeth, Dorfplatz

# Glättegefahr noch nicht gebannt

Von warmen Frühlingstagen wenig zu sehen

**Wall/St. Christoph (bp)** - Warnung vor Glättegefahr auf 200m Länge. T-Shirt- und Badewetter noch nicht in Sicht. Gärtner noch sehr am Zweifeln wegen Mamertus, Pankratius, Servatius, Bonifatius und Sophie und ihren Familien.

Ein dreieckiges Verkehrsschild mit rotem Rand und in der Mitte eine schwarze Schneeflocke weist auf winterliche Straßenverhältnisse mit Glättegefahr hin.

## Berechtigter Hinweis

Auf einer Strecke von etwa 200m von Wall bei St. Christoph kommend nach Kalteneck, steht dieses Hinweisschild am Waldrand auf dem Abschnitt in beide Richtungen. Wer bei den kühlen Temperaturen der vergangenen Wochen diese Strecke befuhr, empfand für diese Schilder die volle Berechtigung. Besonders, wenn man schon mit Sommerreifen unterwegs war. Bei einstelligen Nachttemperaturen, sehr ergiebigen Regenfällen und kalten Winden kommen keine frühlingshaften Gefühle auf. Mann und Frau tragen immer noch Wärmendes auf der Haut und die Hoffnung auf eine Wetterbesserung nach den Eisheiligen blieb bis auf ganz wenige Ausnah-



Aufgrund des schlechten Wetters in den vergangenen Wochen hat man wohl vorsorglich dieses Warnschild nicht entfernt.

men bisher aus.

Viele Gärtnerinnen und Gärtler beschützen ihre von Hand gezogen Schätzchen noch mit viel Liebe und Geduld. Besonders empfindliche Pflänzchen müssen richtig betüttelt werden, sonst war die Mühe umsonst.

Viele trauen sich noch nicht ihren Balkon, die Garten- und Hochbeete, die Terrasse oder das Grab endgültig zu bepflanzen und auf Schutzfliese zu verzichten. Früher

ging man davon aus, dass es nach den Eisheiligen mit der Kälte vorbei ist, aber die hatten heuer anscheinend die ganze Verwandtschaft im Gepäck.

Einige von denen wollen wohl beweisen, dass sie es auch können. Meteorologen sagen aber, dass zwei sehr starke Hochdruckgebiete ein kräftigeres Tief so einklemmen, dass es nicht weg kann und sich über uns immer wieder entleert. Die knapp 40 Liter Re-

gen in nur einer Nacht, die hier bei uns bisher kein Hochwasser anrichteten, haben auch was Gutes – man spart sich das Gießen und die Wassertonnen sind wieder gut gefüllt. „Liebe, liebe Sonne, komm ein bisschen runter, lass den Regen oben, dann wollen wir dich loben. Maria schließt den Himmel auf, dann kommt die liebe Sonne raus.“ so sangen früher die Kinder, besonders, wenn die Ferien verregnet waren.

## Kurz vor Schluss...

... waren wir richtig froh, dass Albaching vom Hochwasser verschont blieb und wir das Heft in aller Ruhe fertigstellen konnten. Zwischenzeitlich zeigte sich sogar die Sonne. Und wenn alles gut geht, dann ist es wieder wärmer und trockener, wenn Sie das Heft in den Händen halten. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und uns einen schönen Juni. Wir bereiten uns schon mal auf die Juli-Ausgabe vor und sammeln fleißig ihre Texte und Termine. Bitte bedenken: Im August machen wir Urlaub. Also bitte frühzeitig die Infos an das Nb-Magazin senden.

(gg)

# Am 31. Mai war die letzte Chance vorbei

Maibäume vergessen und nicht aufgestellt

**Albaching (bp)** - Wurden kleinere Maibäume in Albaching vergessen zu stehlen oder waren sie zu gut versteckt? Aber der nächste Mai kommt bestimmt. Die Maibaumfreunde sind das ganze Jahr am Planen und Ausspähen und eine Augenweide bei jedem Festzug.

Anfang Mai zwängten sich traditionsbewusste Bewohnerinnen Bayerns in das Dirndl, rückten ihr Dekolleté zurecht und zauberten sich wunderschöne Flechtfrisuren, damit sie zu den schneidigen Burschen in Lederhosen, Wadlstrümpfen, Haferlschuhen und Trachtenhut passten.

Denn, was gibt es Schöneres, als bei herrlichem Maiwetter irgendwo einen Maibaum aufzustellen oder zumindest dabei zusehen. Da werden Wochen vorher schon Bäume ausgespäht, gestohlen, hergerichtet und vielfach gestübert. Viel Aufwand und große Schindereien beim Stehlen und Aufstellen und zähe Verhandlungen mit feucht fröhlichen Festen begrüßten dann den Frühling so richtig.

Es muss aber auch nicht immer ein riesiger Baum sein.

An Schulen, bei Kindergärten oder Einrichtungen für Menschen mit mehr Betreuungsbedarf gibt es oft wunderschöne, kleinere Maibäume, die auch nicht so viel Manneskraft erfordern und in kleinen, gemütlichen Festen enden. Da ist es nicht zu verdenken, dass sich auch Mitbürger gerne einen schön geschmückten Maibaum oder ein kleineres Maistangerl in den Garten stellen möchten. Wer mit offenen Augen durch

den Ort geht oder sich in einem größeren Ortsteil von Albaching bewegt, wird die verschmähten oder nicht gefundenen Maibaumstangerl entdecken. Liebevoll ausgesuchte Baumstämme, von Hand geschäpft, geschliffen und fein säuberlich bemalt stehen sie immer noch da, wo sie eingelagert



wurden. Waren sie zu gut versteckt oder hatten die Diebe die Befürchtung, dass der Eigentümer ein so großes Fest gar nicht ausrichten kann, weil der eigene Garten dafür zu klein wäre?

Bekanntlich treten die Maibaumfreunde Albaching – Utzenbichl immer als sehr starke Formation auf, meist mit über hundert Mitgliedern. Wenn der stattliche Verein in Aktion tritt, dann im-

mer perfekt gewandert, mit Kind und Kegel und der Blaskapelle voraus. Eine Augenweide für die Zuschauer. Wenn sie ihr Diebesgut so festlich zurück bringen, könnte das schon bei einigen Hausbesitzern mit Maibaumwunsch, leichtes Grübeln und Kopfzerbrechen auslösen.

Weniger Stress wäre so ein kleines Maibaumfest jedoch für diejenigen, welche sich nicht so akkurat an die Vereinskleidung halten. Da Gartenfeste meist nur die hauseigene Spülmaschine anstelle einer professionellen Masskrugreinigungsanlage verwenden, müsste ein zur Tracht nur Turnschuhe tragendes Vereinsmitglied keine Angst davor haben, wieder bei einem Extraspülgang gesäubert zu werden.

Der Mai ist vorbei, die letzte Chance vertan und jetzt geht die Suche für ein neues Maibaumfest im kommenden Jahr wieder von vorne los.